

華僑日報

香港政府明令指定刊登有法律性質廣告之有效刊物

今日出紙 七大張 零售 貳毫

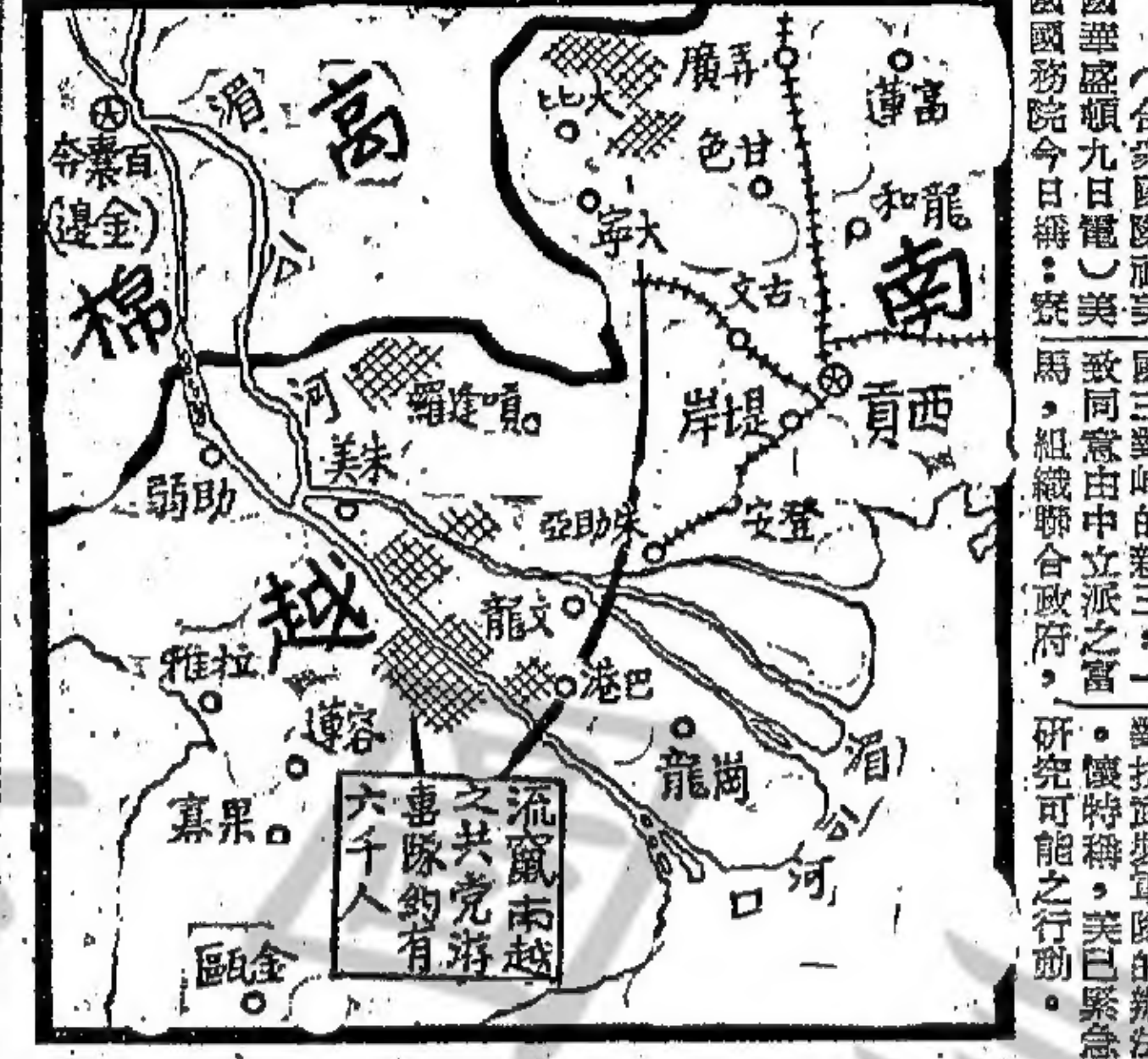
港府聘顧問先澈底調查工務局 第二三頁

談會相外英與長外蘇

德國柏林問題

加增性能可判談平和開重家國西東
突衝事軍免避須國大出指柯米羅葛

【倫敦廿日電】蘇聯外長葛羅米柯昨日在柏林問題上，表現出極大的彈性，他認為柏林問題應與德國問題分開處理，並主張在柏林問題上，應以和平談判為前提，而不應以軍事威脅為前提。葛氏並指出，蘇聯在柏林問題上，已表現出極大的誠意，並願與西方國家進行談判。葛氏並指出，蘇聯在柏林問題上，已表現出極大的誠意，並願與西方國家進行談判。葛氏並指出，蘇聯在柏林問題上，已表現出極大的誠意，並願與西方國家進行談判。



南越隨時爆發大戰

英美人士憂慮

【合衆社西貢廿日電】據此間消息，南越局勢日益緊張，英美人士對此表示極大憂慮。據悉，南越政府與北越之間的衝突，已進入白熱化階段，隨時有爆發大戰之虞。英美人士認為，南越局勢的發展，將對東南亞之和平與穩定產生重大影響。

亞洲組織非共同盟

星洲總理主張

【星洲廿日電】星洲總理李光耀昨日在議會發表講話，主張亞洲組織應以非共同盟為基礎。李氏指出，亞洲組織之成立，應以促進亞洲之和平與合作為目的，而不應以對抗任何國家為目的。李氏並指出，亞洲組織之成立，應以非共同盟為基礎，而不應以共同盟為基礎。

北平華北實業商行

特別大減價

1961年最新正品綢緞呢絨大供獻
四十年來首次驚人特別大犧牲
日期有限 請早光臨

金進補時

爽送風金

【本報訊】金進補時，爽送風金，名馳界世。此藥具有補血、強身、健胃、安神之功效，為男女老幼皆宜之良藥。凡患貧血、體弱、失眠、健忘等症者，服之立見奇效。

適雅洋樓

千禧道31號
向南單邊 實用面積六百尺
只售\$37,000
另有單位出售由二千呎至五千



檸檬乳霜
本品採用優質檸檬精製而成，具有美白、去斑、潤膚之功效。凡患雀斑、黑頭、粉刺等症者，塗抹本品，立見奇效。



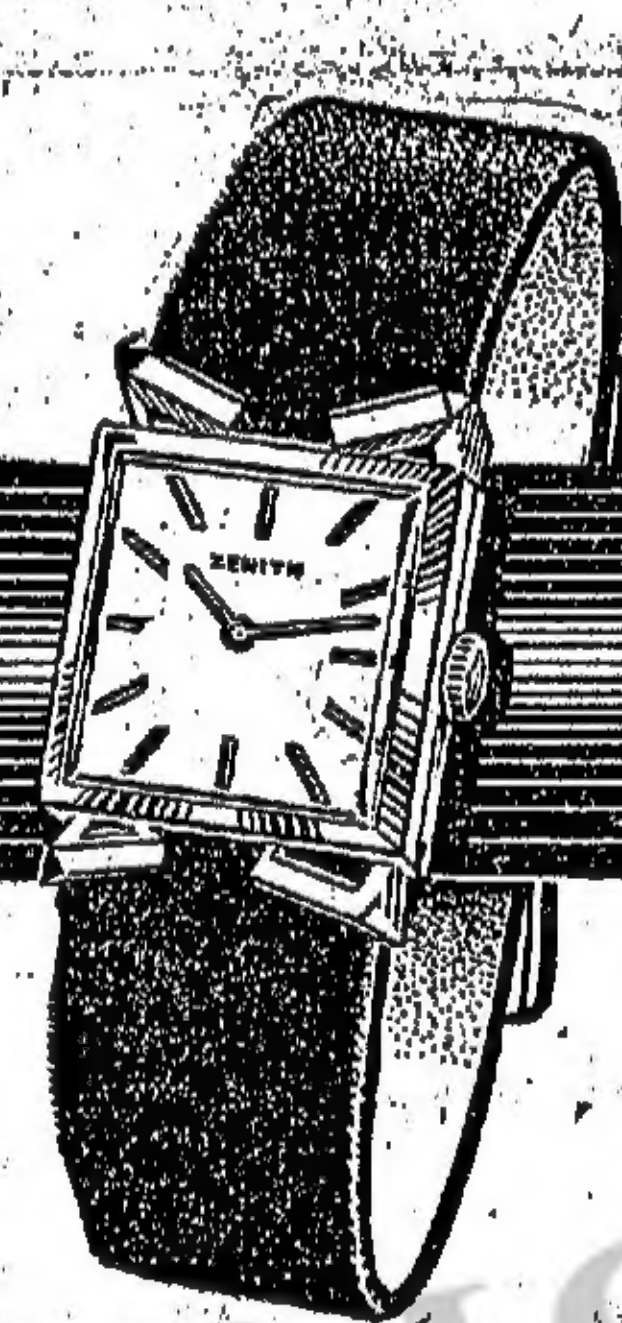
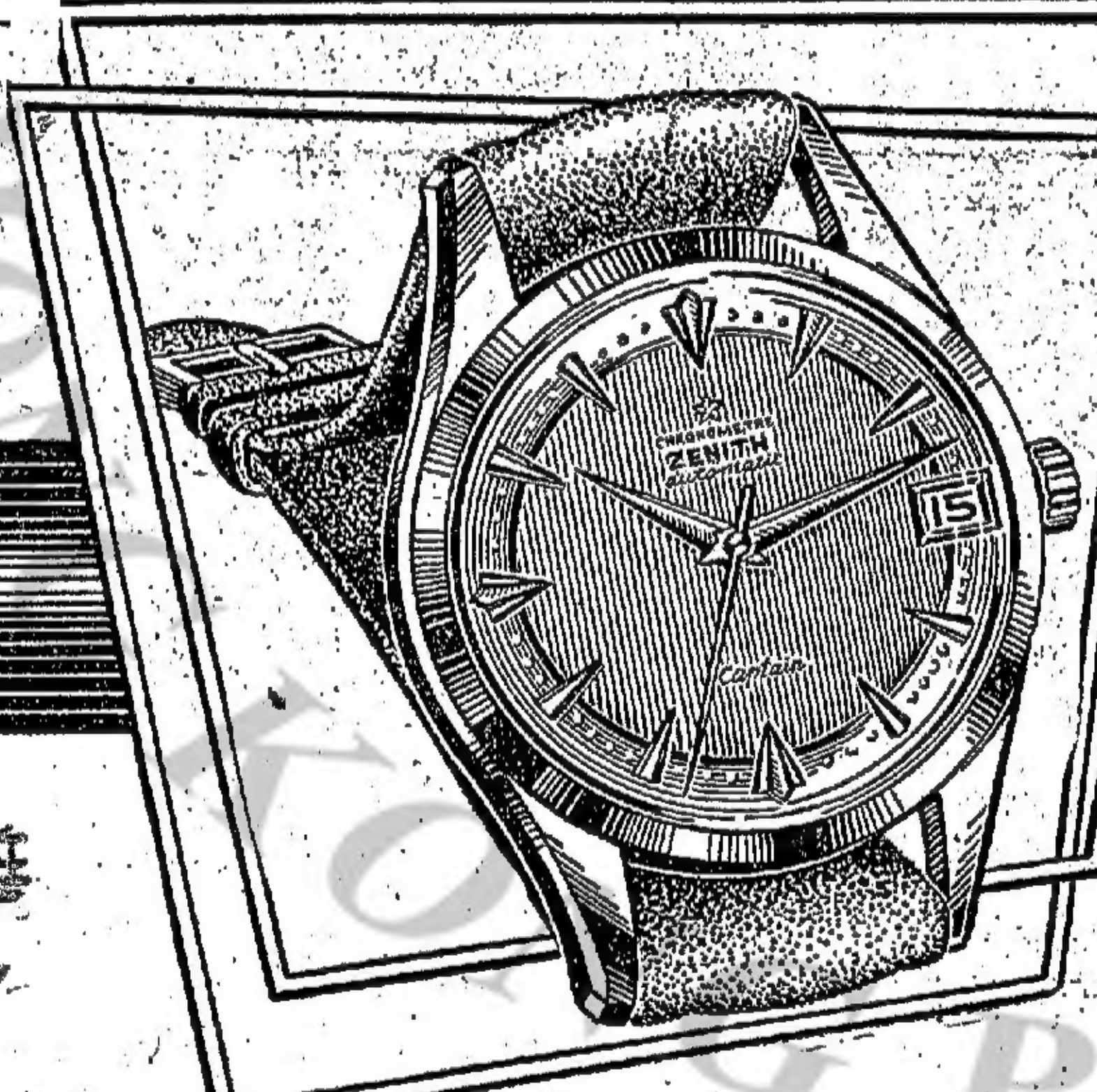
天露雪霜膏
本品採用名貴雪蛤精製而成，具有滋陰、補腎、強身之功效。凡患虛弱、腰酸、背痛等症者，塗抹本品，立見奇效。



醫學權威美容專家精誠合作之製品

天露

美容品



廠名級特士瑞

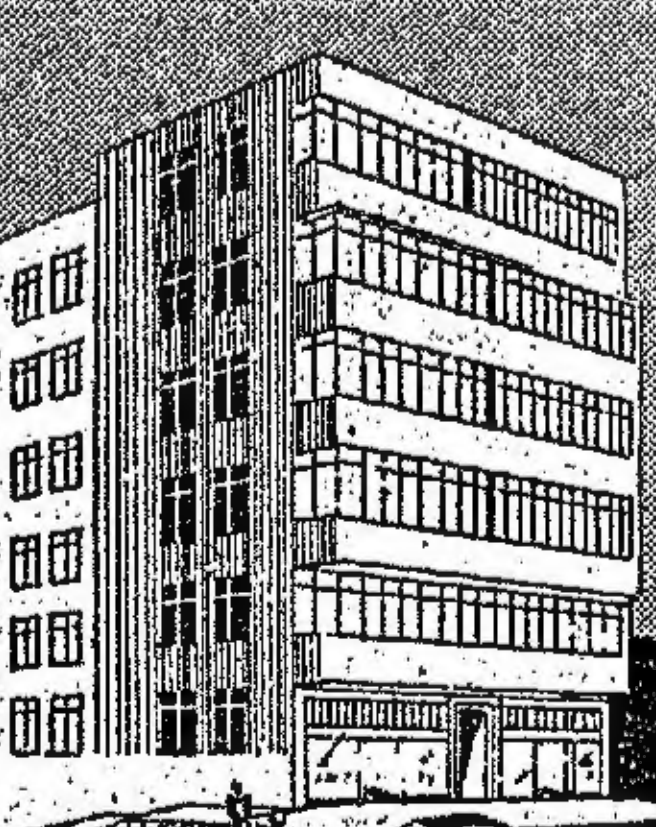
表力仙

ZENITH

FAMOUS SWISS WATCH

用耐 確準 貴華
表名界世之

新型獨立唐樓

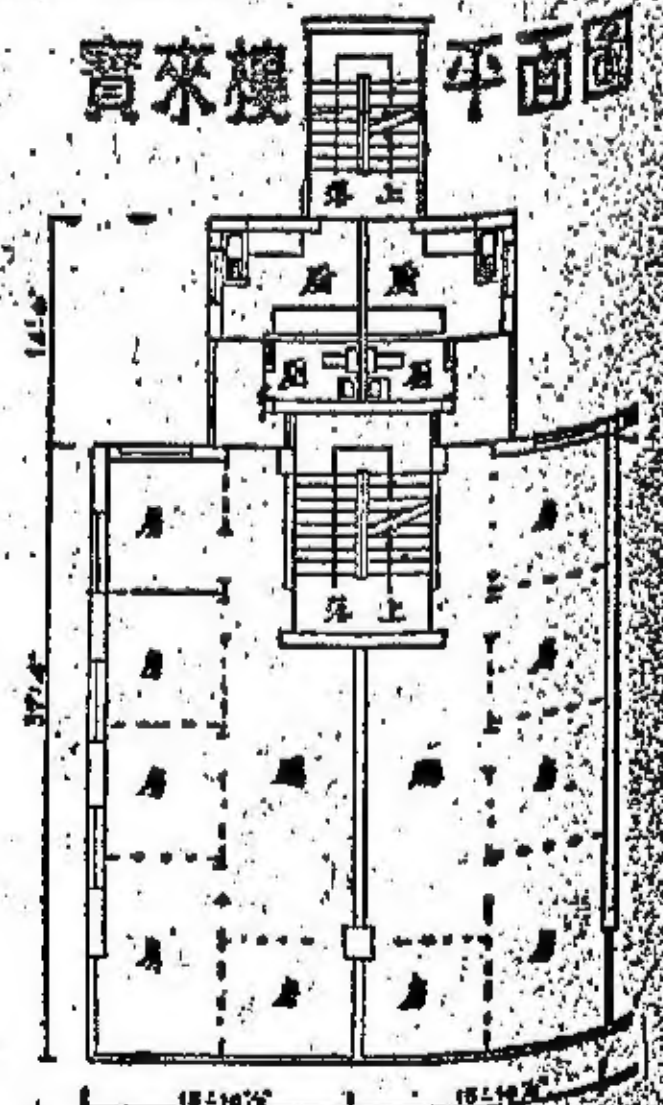


香港荷李活道229-231號
地點旺盛 九九九年期
附近學校 理想住宅區
分期或連期付款歡迎面洽

材料好
利息厚
分期付款
分層出售
人人愛買
寶華樓

寶來標準獨立唐樓

深水埗基隆街216-238號
正式獨立 一梯兩伙
門房分層 面積闊大
分期或連期付款歡迎面洽



寶華置業有限公司
香港皇后大道中三十七號余道生行八樓七〇六室
電話：三三九六〇 三八一七三

本地金洽購處
隨時有專員引看

建豐行
永泰西街一七九號
電話：四四一九九四

萬安大廈



地區旺盛 一地下舖位二樓商場適合
大銀行高等酒樓及新型
百貨公司
設計精美 一單邊朝南海景光猛涼爽
間格寬暢工料上乘之理
想住宅
·印備精美說明書歡迎取閱·

購洽處：僑安置業有限公司
香港皇后大道中萬安大廈12樓1133-1134室
電話：31776 21573 28761 地盤電話：812483

希斯表示英國願意參加歐洲經濟聯盟

同時申請加入六國共同市場 全面談判將於下月七日開始

【倫敦十日電】英首相希斯昨日在國會發表演說，表示英國政府已決定正式向歐洲經濟聯盟提出申請，並同時申請加入六國共同市場。希斯表示，英國政府將在下月七日開始的全面談判中，代表英國提出上述申請。希斯並表示，英國政府將與歐洲經濟聯盟的六個成員國（法、德、荷、比、意、盧）進行談判，以達成協議。希斯並表示，英國政府將與歐洲經濟聯盟的六個成員國進行談判，以達成協議。希斯並表示，英國政府將與歐洲經濟聯盟的六個成員國進行談判，以達成協議。

美蘇再行談判 解決柏林問題

傳法與西德勉強同意 美蘇再行談判 解決柏林問題

【華盛頓十日電】美蘇兩國政府昨日宣佈，將就柏林問題進行新一輪的談判。美蘇兩國政府表示，談判將在柏林進行，並將在未來幾個月內完成。美蘇兩國政府並表示，談判將在柏林進行，並將在未來幾個月內完成。美蘇兩國政府並表示，談判將在柏林進行，並將在未來幾個月內完成。

維持原有市場開拓新市場

【倫敦十日電】英政府昨日宣佈，將維持原有市場，並開拓新市場。英政府表示，將與歐洲經濟聯盟的六個成員國進行談判，以達成協議。英政府並表示，將與歐洲經濟聯盟的六個成員國進行談判，以達成協議。英政府並表示，將與歐洲經濟聯盟的六個成員國進行談判，以達成協議。

美應發動外交攻勢

【華盛頓十日電】美國政府昨日宣佈，將發動外交攻勢。美國政府表示，將與歐洲經濟聯盟的六個成員國進行談判，以達成協議。美國政府並表示，將與歐洲經濟聯盟的六個成員國進行談判，以達成協議。美國政府並表示，將與歐洲經濟聯盟的六個成員國進行談判，以達成協議。

甘迺迪與羅斯福會談時局

【華盛頓十日電】甘迺迪與羅斯福昨日會談，討論時局。甘迺迪表示，將與歐洲經濟聯盟的六個成員國進行談判，以達成協議。甘迺迪並表示，將與歐洲經濟聯盟的六個成員國進行談判，以達成協議。甘迺迪並表示，將與歐洲經濟聯盟的六個成員國進行談判，以達成協議。

五分鐘讀畢 今日日本新聞精華

【東京十日電】今日日本新聞精華，可在五分鐘內讀畢。今日日本新聞精華，可在五分鐘內讀畢。今日日本新聞精華，可在五分鐘內讀畢。

英政府改組計劃 旨在促進全國經濟設施

【倫敦十日電】英政府昨日宣佈，將改組政府，旨在促進全國經濟設施。英政府表示，將與歐洲經濟聯盟的六個成員國進行談判，以達成協議。英政府並表示，將與歐洲經濟聯盟的六個成員國進行談判，以達成協議。英政府並表示，將與歐洲經濟聯盟的六個成員國進行談判，以達成協議。

美將於兩週內 發射土星火箭

【華盛頓十日電】美國政府昨日宣佈，將於兩週內發射土星火箭。美國政府表示，將與歐洲經濟聯盟的六個成員國進行談判，以達成協議。美國政府並表示，將與歐洲經濟聯盟的六個成員國進行談判，以達成協議。美國政府並表示，將與歐洲經濟聯盟的六個成員國進行談判，以達成協議。

英保守黨年會 討論移民問題

【倫敦十日電】英保守黨昨日舉行年會，討論移民問題。英保守黨表示，將與歐洲經濟聯盟的六個成員國進行談判，以達成協議。英保守黨並表示，將與歐洲經濟聯盟的六個成員國進行談判，以達成協議。英保守黨並表示，將與歐洲經濟聯盟的六個成員國進行談判，以達成協議。

敘利亞革命成功以後

【大馬士革十日電】敘利亞革命成功以後，將對中東局勢產生重大影響。敘利亞革命成功以後，將對中東局勢產生重大影響。敘利亞革命成功以後，將對中東局勢產生重大影響。

中國問題 紐約時報反對外蒙入聯

中國問題

紐約時報反對外蒙入聯

【紐約十日電】紐約時報昨日發表社論，反對外蒙加入聯合國。紐約時報表示，外蒙加入聯合國將損害中國的主權。紐約時報並表示，外蒙加入聯合國將損害中國的主權。紐約時報並表示，外蒙加入聯合國將損害中國的主權。

華沙公約國軍隊 動員廿八個師 在東德大演習

【華沙十日電】華沙公約國軍隊昨日在東德舉行大規模演習，動員了廿八個師。華沙公約國軍隊昨日在東德舉行大規模演習，動員了廿八個師。華沙公約國軍隊昨日在東德舉行大規模演習，動員了廿八個師。

美空軍亦演習防禦戰術

【華盛頓十日電】美國空軍昨日舉行防禦戰術演習。美國空軍昨日舉行防禦戰術演習。美國空軍昨日舉行防禦戰術演習。

雅耳 滴耳 掃清耳垢

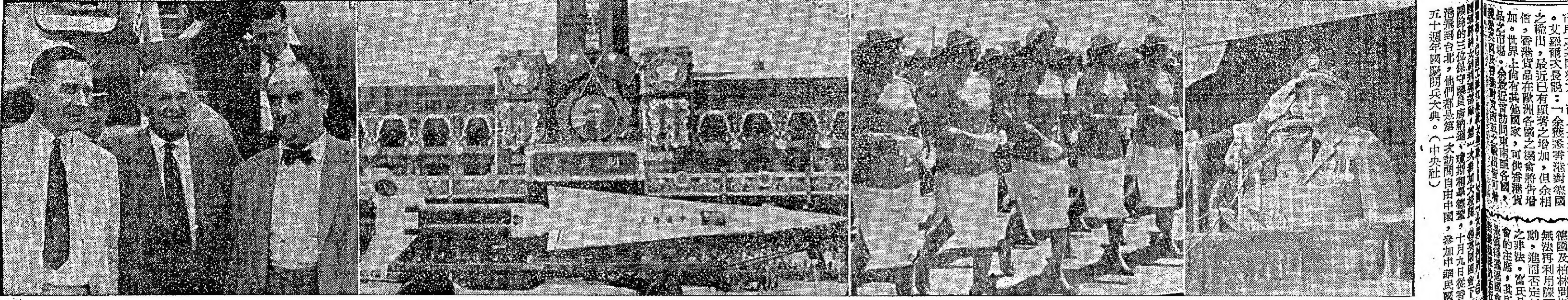
雅耳 滴耳 掃清耳垢。雅耳 滴耳 掃清耳垢。雅耳 滴耳 掃清耳垢。

維荷 霜顏 靚靚靚

維荷 霜顏 靚靚靚。維荷 霜顏 靚靚靚。維荷 霜顏 靚靚靚。

比三大藥品對於健康 有極大之幫助

比三大藥品對於健康 有極大之幫助。比三大藥品對於健康 有極大之幫助。比三大藥品對於健康 有極大之幫助。



中國問題

紐約時報反對外蒙入聯

力主美繼續援助自由中國

【中央社紐約九日電】紐約時報今日發表社論，論及中國問題，其要點如下：(一)中國之自由與否，關係世界和平之存亡，故美國應繼續援助中國，以維持其自由。(二)外蒙之加入聯合國，將使中國之領土完整受損，故美國應反對外蒙入聯。(三)美國應繼續援助中國，以維持其在遠東之利益。

紀念雙十大典

台北盛大閱兵

中興噴射機二百架參加

蔣總統告國軍準備作戰

【中央社台北九日電】中華民國三十五年雙十節紀念大會，今日在台北舉行盛大閱兵典禮。蔣總統親臨主持，並發表告國軍書，勉勵國軍繼續奮鬥，以保衛國家之自由與獨立。參加閱兵之部隊，包括陸軍、海軍、空軍及警察等，其中空軍參加之噴射機達二百架之多。

蘇政府機關報

蘇有原子潛艇

裝備核子火箭

【莫斯科九日電】蘇聯政府機關報今日發表文章，稱蘇聯已擁有核子潛艇，並裝備有核子火箭。此舉顯示蘇聯在核子武器方面之進展，並強調其對世界和平之貢獻。

法國光頭冠軍

頂上難得一毛

【巴黎九日電】法國今日舉行光頭冠軍比賽，旨在籌募抗戰經費。參賽者需剃去頭髮，以表決心。此項活動受到民眾之熱烈支持，展現了法國人民之團結精神。

海外華僑熱烈

慶祝雙十節

華府舞龍巴西有慶祝晚會

慶祝雙十節

華府舞龍巴西有慶祝晚會

慶祝雙十節

華府舞龍巴西有慶祝晚會

慶祝雙十節

華府舞龍巴西有慶祝晚會

慶祝雙十節

華府舞龍巴西有慶祝晚會

慶祝雙十節

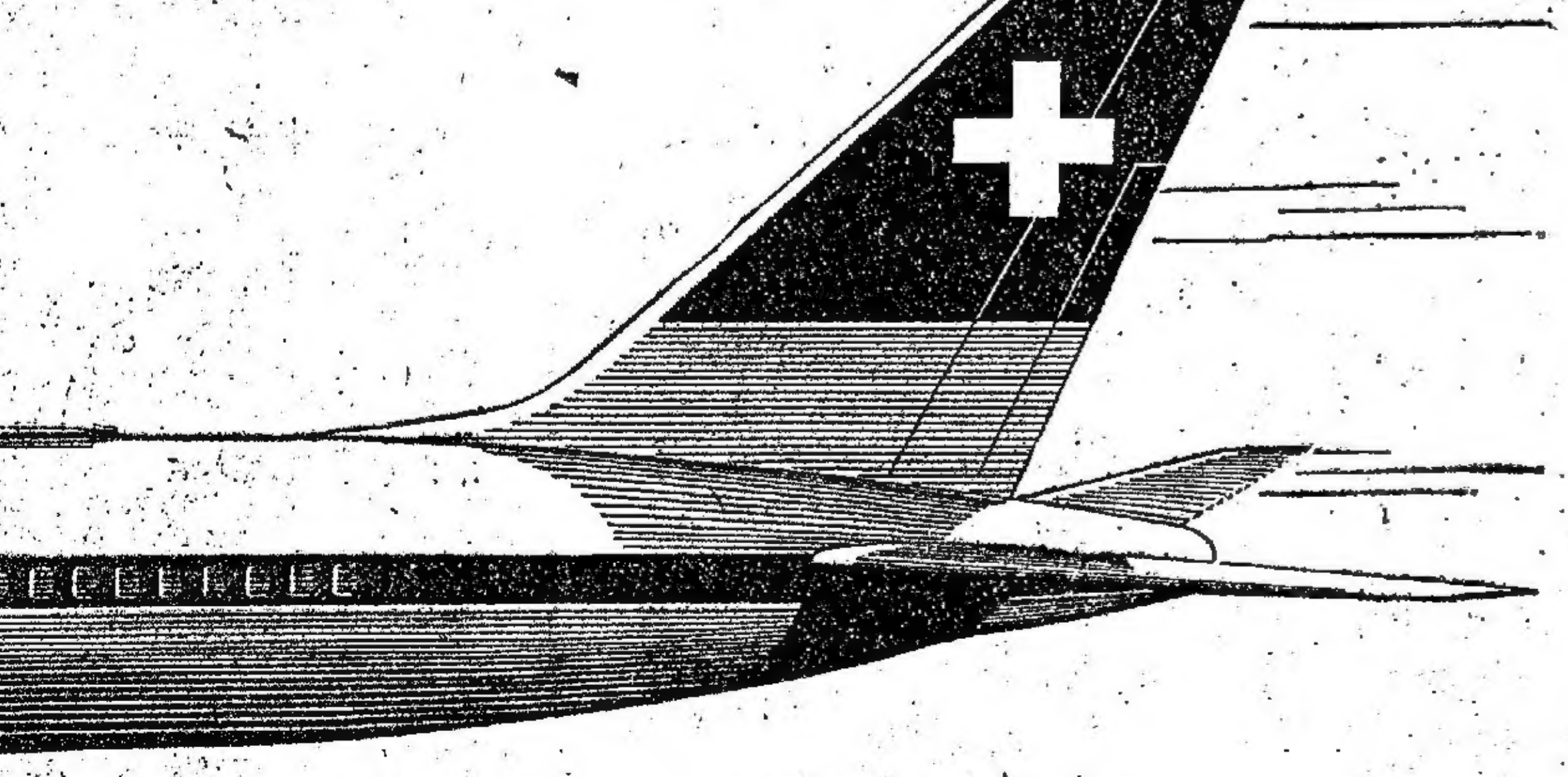
華府舞龍巴西有慶祝晚會

瑞士航空公司

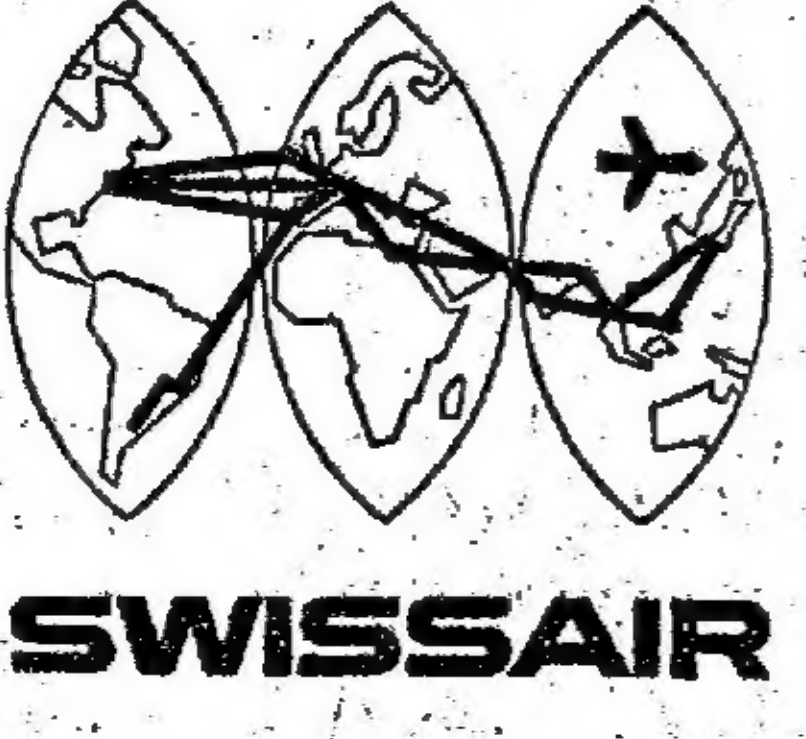
康福噴射客機

乃世上飛行
最快捷最舒適
服務最週到之班機

飛航
遠東·中東·歐洲
與北歐航空公司聯航
每週五次噴射班機



預定座位與運費
請向各大旅行社或瑞士航空公司接洽
香港德輔道中
電話：二二二八、二二〇六、二二九二
新加坡大馬路
電話：六五七五、六五九六、六五四三



廢除日美協定

與蘇締結和約

【華盛頓九日電】美國政府今日宣佈，將廢除一九一一年簽訂之日美通商航海協定，並與蘇聯締結新和約。此舉旨在加強美國與蘇聯之友好關係，並促進兩國間之貿易與合作。

印度洪水

死傷千人

【新德里九日電】印度北方地區近日發生嚴重洪水，造成大量人員傷亡及財產損失。政府已派員前往災區進行救濟工作，並呼籲民眾保持冷靜，等待救援。

星馬合併問題

拉曼下月赴英談判

【倫敦九日電】馬來聯邦總理拉曼將於下月訪問英國，就星加坡與馬來聯邦之合併問題與英政府進行談判。此舉旨在解決長久以來之領土爭議，並促進兩地之經濟發展。

拒絕投降

政府軍將加緊進攻

東約地區危險

非參謀長透露

泰國問題解決一半

泰國問題解決一半

越南局勢變化

越南局勢變化

【倫敦九日電】據非參謀長透露，東約地區之局勢日益緊張，各方正密切關注事態發展。政府已下令加強邊境之防禦，並呼籲民眾做好避難準備。

【曼谷九日電】泰國與鄰國之邊境衝突已告一段落，雙方正就解決問題進行談判。目前，泰國局勢已趨於穩定，民眾生活亦漸恢復正常。

【河內九日電】越南之局勢正發生重大變化，各方正密切關注事態發展。政府已下令加強邊境之防禦，並呼籲民眾做好避難準備。

【河內九日電】越南之局勢正發生重大變化，各方正密切關注事態發展。政府已下令加強邊境之防禦，並呼籲民眾做好避難準備。

【倫敦九日電】據非參謀長透露，東約地區之局勢日益緊張，各方正密切關注事態發展。政府已下令加強邊境之防禦，並呼籲民眾做好避難準備。

【曼谷九日電】泰國與鄰國之邊境衝突已告一段落，雙方正就解決問題進行談判。目前，泰國局勢已趨於穩定，民眾生活亦漸恢復正常。

【河內九日電】越南之局勢正發生重大變化，各方正密切關注事態發展。政府已下令加強邊境之防禦，並呼籲民眾做好避難準備。

【河內九日電】越南之局勢正發生重大變化，各方正密切關注事態發展。政府已下令加強邊境之防禦，並呼籲民眾做好避難準備。

本港新聞

港澳炮竹業大王 陳蘭芳祖孫爭訟案 澳法院明日再開審

【澳門訊】港澳炮竹業大王陳蘭芳祖孫爭訟案，經澳門法院審理，昨日（廿九日）再行開審。此案係陳蘭芳與其子陳國強、陳國強與其子陳國強等，因炮竹業經營權及遺產繼承等問題，發生糾紛，經澳門法院審理。昨日（廿九日）再行開審。此案係陳蘭芳與其子陳國強、陳國強與其子陳國強等，因炮竹業經營權及遺產繼承等問題，發生糾紛，經澳門法院審理。昨日（廿九日）再行開審。

水傷人疑案 放釋罪無昌林

【澳門訊】澳門水傷人疑案，經澳門法院審理，昨日（廿九日）再行開審。此案係林昌與林昌等，因水傷人疑案，發生糾紛，經澳門法院審理。昨日（廿九日）再行開審。此案係林昌與林昌等，因水傷人疑案，發生糾紛，經澳門法院審理。昨日（廿九日）再行開審。

蛋童墮海溺斃 女童墮樓受傷

【澳門訊】澳門蛋童墮海溺斃，女童墮樓受傷。昨日（廿九日）再行開審。此案係蛋童墮海溺斃，女童墮樓受傷，發生糾紛，經澳門法院審理。昨日（廿九日）再行開審。

空虧超梁 週四獄入

【澳門訊】澳門空虧超梁，週四獄入。昨日（廿九日）再行開審。此案係空虧超梁，週四獄入，發生糾紛，經澳門法院審理。昨日（廿九日）再行開審。

九五折特價一個月

利民大樓

旺角通菜街
一〇六至一一六號
一層三房
式萬七千元起
特大舖位
拾一萬餘元起

利華大樓

旺角通菜街
七三八至七四〇號
樓身闊大
伙伙單邊
房房有窗

十二萬元大贈送

送樓保養電梯
管理完善 別有洞天

利安建築有限公司

香港德輔道中四〇六至四〇八號
旺角外馬路吉寧街四十九號
電話：二七〇四〇
電話：五七二五一

南方大廈

全部向南高
貴華居住層
樓高二十層
新穎設計

分層出售
分期付款

貴客如欲特設設計者
可隨時親臨洽商

地址：德輔道中四〇六至四〇八號
洽商處：康賢實業有限公司
電話：二〇五七 三〇五九 總機：二〇五七

廈大德寶

住宅理想區馬路跑
期年150
英通氣空
窗有房每

街德宏地馬路：址地
款付期分 售出層分

電話：二〇五七 三〇五九 總機：二〇五七

四海大廈

折九特價 內期每項

期年餘十六百一

司公業置安宜 處售租

半山風景獨立洋樓

香港雅便臣道94-96

實用面積1150方尺
售價\$57500

年期999
樓高七層
有浴池
電梯上落
座山面海
臨近市區

明川建築有限公司
華人街四樓三〇三室
電話：二〇〇五〇

僑豐大廈

三年付款 不加利息

遊客旺地 環境高尚 面海向南
風景優美 年期長久 定價相宜

僑豐建築有限公司
洽商處：香港華人街四樓301室
電話：二一九六 二六〇五 總機：六六〇五

因加百祿避震器

全香港有超過二億人已選購
因加百祿避震器之手錶

現在全球鐘錶商皆採用真正之因加百祿
避震器以保證現代手錶之準確性能

配有因加百祿避震器手錶高度準確度更獲
件異常便利為鐘錶修理技師所必備之利器

選購手錶時請指定必須裝有因加百祿
避震器此乃優秀品質之保證

因加百祿
瑞士製造廠康士密德有限公司

如欲索取特別為鐘錶商與手錶顧客而印
製之因加百祿說明書請函下列地址：
因加百祿遠東業務促進處 香港郵局信箱三四四號

虎牌啤酒

！酒啤的夫丈大位一是

香港保羅兒童會

世界著名洋酒商號

香港保羅兒童會

籌款活動

地址：香港德輔道中四〇六至四〇八號

國旗飄揚人心振奮

莫不期望苦難中的同胞早獲解救

（新報訊）昨日（廿四日）香港各界慶祝國慶，莫不期望苦難中的同胞早獲解救。在慶祝國慶的熱烈氣氛中，各界人士紛紛舉行各種形式的慶祝活動，以表達對祖國的熱愛和對和平的嚮往。

（新報訊）昨日（廿四日）香港各界慶祝國慶，莫不期望苦難中的同胞早獲解救。在慶祝國慶的熱烈氣氛中，各界人士紛紛舉行各種形式的慶祝活動，以表達對祖國的熱愛和對和平的嚮往。

險被拆下

警方勸導得法卒告無事

（特訊）昨日（廿四日）香港各界慶祝國慶，警方勸導得法，險被拆下的國旗，卒告無事。在慶祝活動中，部分國旗因風力過大，險些被吹落，幸經警方及時發現並採取措施，避免了意外發生。



廣東信託商業銀行

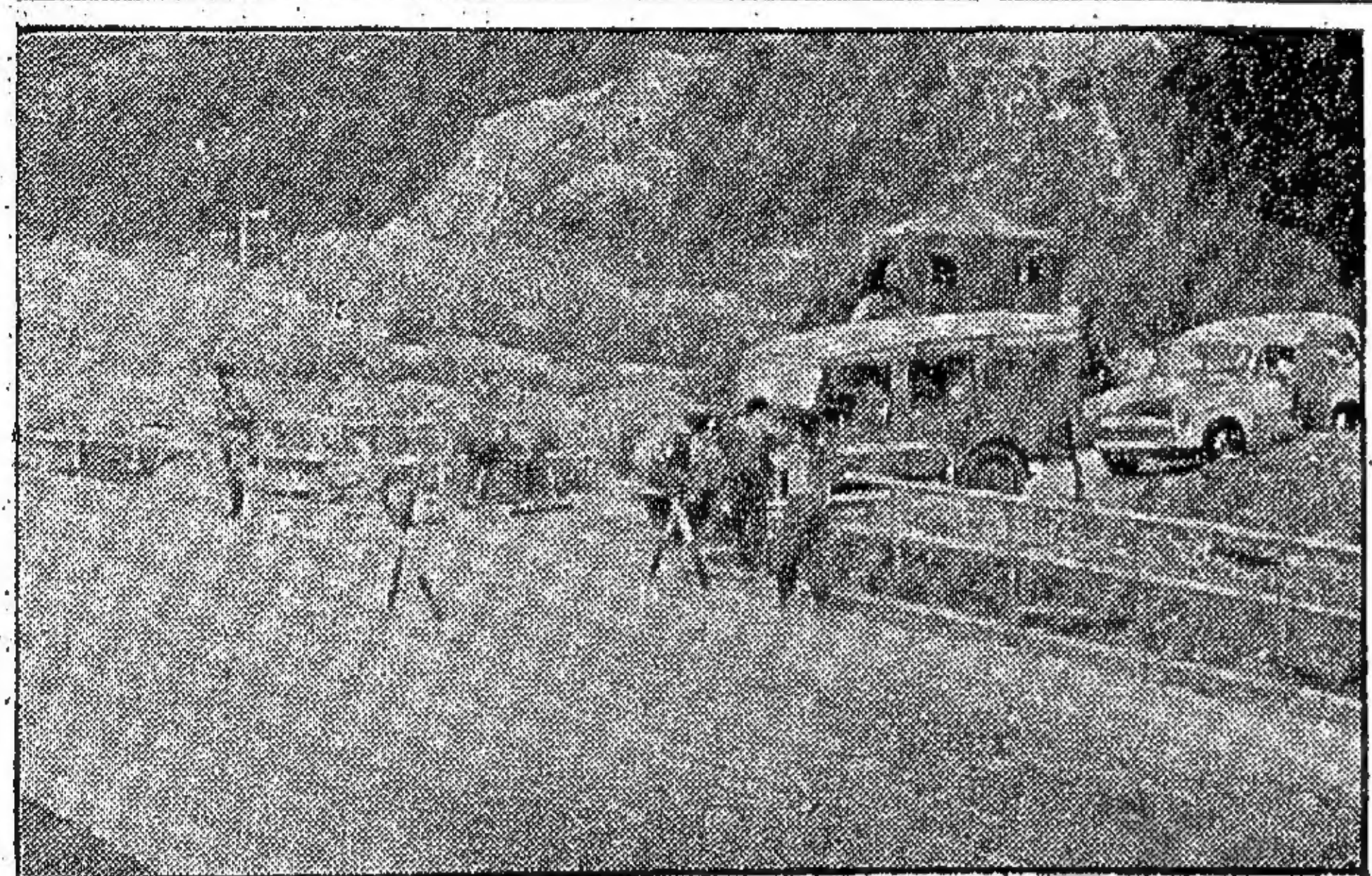
助一千二百大元

去年曾捐一千大元今年加捐

助學

運動

（特訊）廣東信託商業銀行，為支持社會公益事業，特於昨日（廿四日）撥款一千二百大元，資助各項助學運動。該行表示，將繼續致力於社會公益事業，為促進教育事業發展貢獻力量。



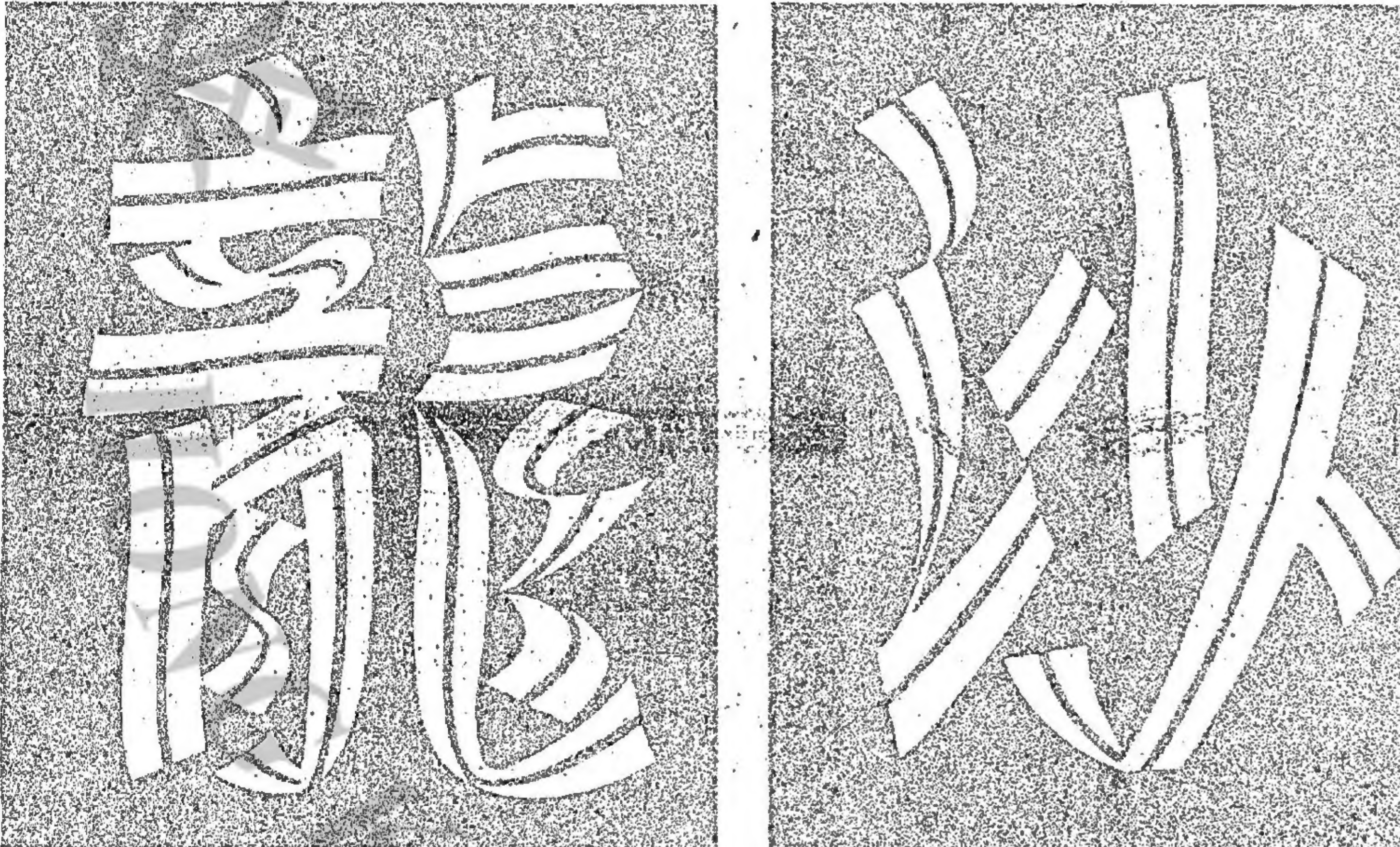
直昇機巡邏港灣上空

但整個工廠區及市面安靜如常

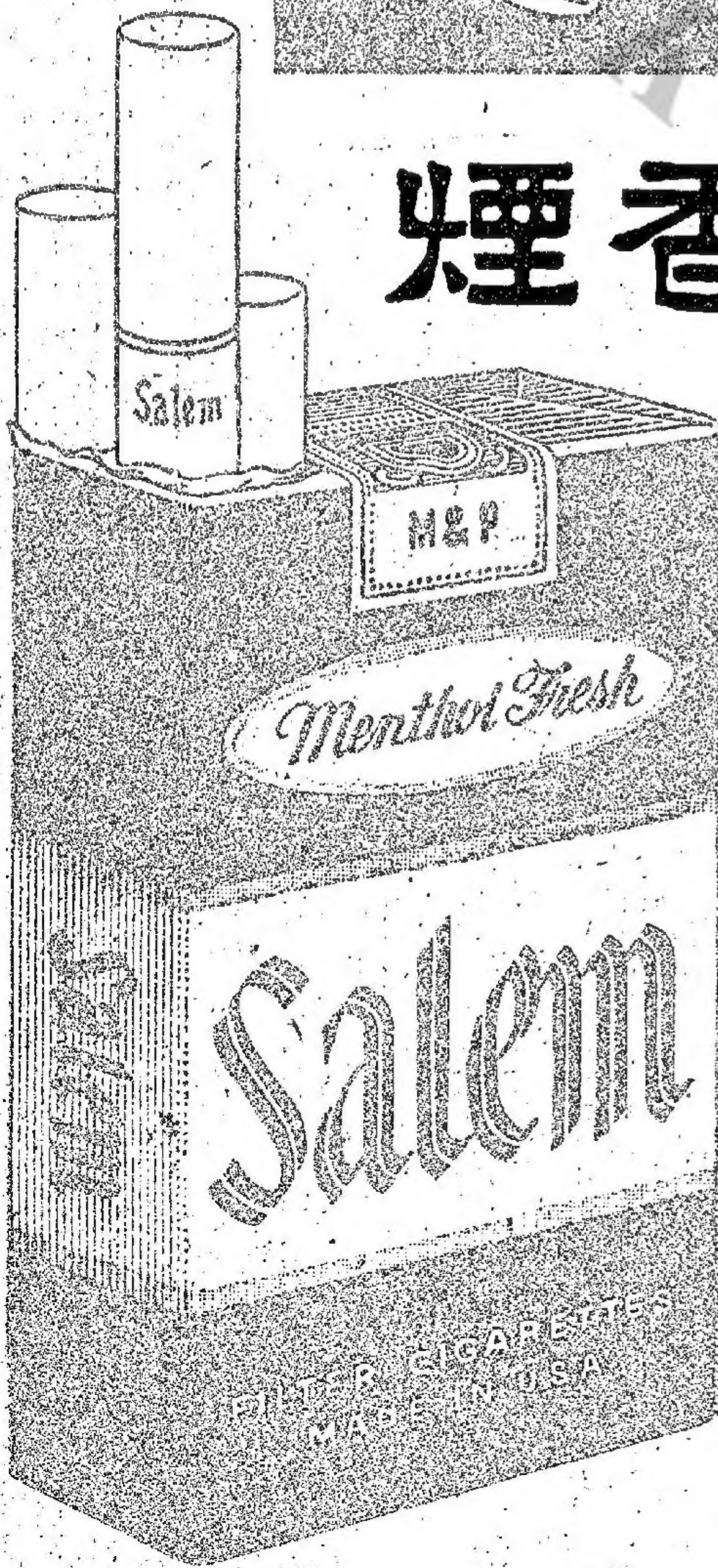
（特訊）昨日（廿四日）香港各界慶祝國慶，直昇機巡邏港灣上空，但整個工廠區及市面安靜如常。據悉，直昇機巡邏是為了加強空防，確保慶祝活動期間的安全。

尚有各界慶祝國慶新聞載在四張一頁

（本報訊）尚有各界慶祝國慶新聞載在四張一頁。本報今日（廿四日）第四版，集中刊載了各界慶祝國慶的相關新聞，包括慶祝活動的盛況、各界人士的感想等。



煙香荷薄咀瀟



的涼清，咀瀟的美優白雪
的俗脫醇香，息氣荷薄鮮
一有別來吸，味煙『龍沙』
淑士紳國各界世，趣風番
。重推譽交口眾，女



！座首界世煙類同居高年歷

本港新聞 2

人造衛星計劃被竊 中途港返輪乘輝慶胡生學澳留 命殞於卒殺白度三

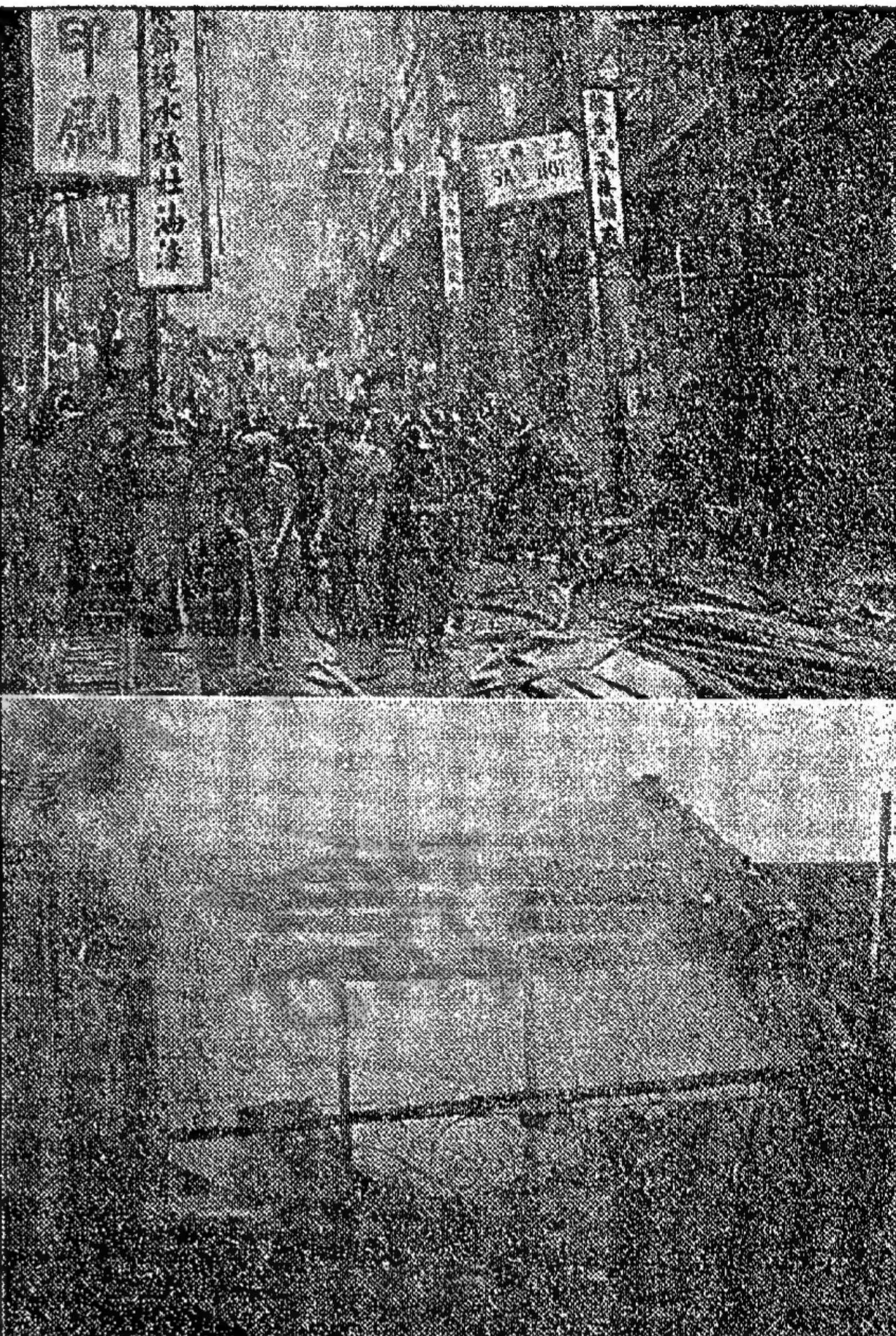
【特訊】昨接由澳洲來電云：留學澳洲之胡慶生君，因計劃在澳洲建立人造衛星，被其妻白度三殺害。胡君於去年八月間，由港赴澳，在悉尼大學攻讀物理學。其妻白度三，係港人，現居悉尼。據悉，白氏因嫉妒胡君在澳之成就，且胡君計劃在澳建立人造衛星，恐其事業成功後，白氏將被冷落，遂於昨日下午，在悉尼市內，將胡君殺害。胡君死後，白氏即逃回香港。現由港府派員前往悉尼調查此案。

控制女童當娼牟利 老婦張心罰五百元

【特訊】昨接由警署來電云：一名老婦張心，因控制女童當娼牟利，被警署控以「誘拐及容留娼妓」罪名。經法院審理後，判處該老婦罰款五百元。該老婦現年六十餘歲，居住於中環區。據悉，該老婦曾誘拐多名女童，並將其帶回其住所，控制其行動，並令其從事娼妓活動。現該老婦已返回香港，並已繳納罰款。

灣仔洋船街昨午發生大火 兩層樓宇通頂一層遭殃及 災民百餘人無家可歸起火原因待查

【特訊】灣仔洋船街昨午發生大火，火勢猛烈，兩層樓宇通頂一層遭殃及。據悉，起火原因待查。火災發生於昨日下午二時許，當時該處正舉行一項活動，吸引了不少市民前往觀看。火災發生後，現場立即戒嚴，消防人員趕到現場撲滅火勢。火災造成兩層樓宇通頂一層遭殃及，損失慘重。目前，該處已封鎖，等待進一步調查。



灣仔洋船街大火：(上)消防員抵現場開喉灌救(下)大火在焚燒中(天攝)

香港仔鴨洲同時火警 一樓燒通頂層居被波及 起火原因據說為僱仔玩火引起

【特訊】香港仔鴨洲同時發生火警，一樓燒通頂層居被波及。據悉，起火原因據說為僱仔玩火引起。火災發生於昨日下午三時許，當時該處正舉行一項活動，吸引了不少市民前往觀看。火災發生後，現場立即戒嚴，消防人員趕到現場撲滅火勢。火災造成一樓燒通頂層居被波及，損失慘重。目前，該處已封鎖，等待進一步調查。

黃拔龍返美 搜出短刀子彈彈壳

【特訊】黃拔龍返美，搜出短刀子彈彈壳。據悉，黃君在返美途中，被警方搜出短刀子彈彈壳。黃君現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，黃君在返美途中，被警方搜出短刀子彈彈壳。黃君現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，黃君在返美途中，被警方搜出短刀子彈彈壳。黃君現年三十餘歲，居住於中環區。

對港貨輪英極表關懷 海關派員登船查驗

【特訊】對港貨輪英極表關懷，海關派員登船查驗。據悉，海關派員登船查驗，以確保貨輪之安全。海關派員登船查驗，以確保貨輪之安全。海關派員登船查驗，以確保貨輪之安全。海關派員登船查驗，以確保貨輪之安全。

十五歲婦人江嬌嬌 控票要丈夫 異離求要仍病性患夫指 愛做求要仍病性患夫指

【特訊】十五歲婦人江嬌嬌，控票要丈夫，異離求要仍病性患夫指。據悉，江嬌嬌現年十五歲，居住於中環區。據悉，江嬌嬌現年十五歲，居住於中環區。據悉，江嬌嬌現年十五歲，居住於中環區。據悉，江嬌嬌現年十五歲，居住於中環區。

龍翔道上 汽車翻墜山坡 司機母子重傷

【特訊】龍翔道上，汽車翻墜山坡，司機母子重傷。據悉，該車在行駛過程中，因操作不當，翻墜山坡。司機母子重傷。據悉，該車在行駛過程中，因操作不當，翻墜山坡。司機母子重傷。據悉，該車在行駛過程中，因操作不當，翻墜山坡。司機母子重傷。

申請入英籍啓事

【特訊】申請入英籍啓事。據悉，申請人現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，申請人現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，申請人現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，申請人現年三十餘歲，居住於中環區。

招標通告

【特訊】招標通告。據悉，招標人現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，招標人現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，招標人現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，招標人現年三十餘歲，居住於中環區。

招標通告

【特訊】招標通告。據悉，招標人現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，招標人現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，招標人現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，招標人現年三十餘歲，居住於中環區。

招標通告

【特訊】招標通告。據悉，招標人現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，招標人現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，招標人現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，招標人現年三十餘歲，居住於中環區。

招標通告

【特訊】招標通告。據悉，招標人現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，招標人現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，招標人現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，招標人現年三十餘歲，居住於中環區。

招標通告

【特訊】招標通告。據悉，招標人現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，招標人現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，招標人現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，招標人現年三十餘歲，居住於中環區。

拍賣各種衣車及傢私廣告

【特訊】拍賣各種衣車及傢私廣告。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。

拍賣各種衣車及傢私廣告

【特訊】拍賣各種衣車及傢私廣告。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。

拍賣各種衣車及傢私廣告

【特訊】拍賣各種衣車及傢私廣告。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。

拍賣各種衣車及傢私廣告

【特訊】拍賣各種衣車及傢私廣告。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。

拍賣各種衣車及傢私廣告

【特訊】拍賣各種衣車及傢私廣告。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。

拍賣各種衣車及傢私廣告

【特訊】拍賣各種衣車及傢私廣告。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。

拍賣各種衣車及傢私廣告

【特訊】拍賣各種衣車及傢私廣告。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。

拍賣各種衣車及傢私廣告

【特訊】拍賣各種衣車及傢私廣告。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。

拍賣各種衣車及傢私廣告

【特訊】拍賣各種衣車及傢私廣告。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。

拍賣各種衣車及傢私廣告

【特訊】拍賣各種衣車及傢私廣告。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。

拍賣各種衣車及傢私廣告

【特訊】拍賣各種衣車及傢私廣告。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。

拍賣各種衣車及傢私廣告

【特訊】拍賣各種衣車及傢私廣告。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。

拍賣各種衣車及傢私廣告

【特訊】拍賣各種衣車及傢私廣告。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。

拍賣各種衣車及傢私廣告

【特訊】拍賣各種衣車及傢私廣告。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。

拍賣各種衣車及傢私廣告

【特訊】拍賣各種衣車及傢私廣告。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。

拍賣各種衣車及傢私廣告

【特訊】拍賣各種衣車及傢私廣告。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。

拍賣各種衣車及傢私廣告

【特訊】拍賣各種衣車及傢私廣告。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。

拍賣各種衣車及傢私廣告

【特訊】拍賣各種衣車及傢私廣告。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。

拍賣各種衣車及傢私廣告

【特訊】拍賣各種衣車及傢私廣告。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。

拍賣各種衣車及傢私廣告

【特訊】拍賣各種衣車及傢私廣告。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。

拍賣各種衣車及傢私廣告

【特訊】拍賣各種衣車及傢私廣告。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。

拍賣各種衣車及傢私廣告

【特訊】拍賣各種衣車及傢私廣告。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。

拍賣各種衣車及傢私廣告

【特訊】拍賣各種衣車及傢私廣告。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。

拍賣各種衣車及傢私廣告

【特訊】拍賣各種衣車及傢私廣告。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。據悉，拍賣人現年三十餘歲，居住於中環區。

正
鐵工所
洋行
有限公司
俾參觀者得
及日期舉行
介紹該項

孚谷司
電話：三〇二〇三

香港美
香港滙豐銀行大廈

子安 泣害
子玲 楓樹街一號A

公司行所

電話: 773816

○ = ○ 三

香港美孚公司
滙豐銀行大廈 電話：三

及港三八地段及蓋滿劃界四十四約第二二零八及二
蓋地役

上開物業係屬香港政府批地章程營業及保銀未拍賣
案經各該地段官批內所開各款則拍賣主除須照本拍賣
章程外並須每年繳納各地段之地稅

欲知其詳細情及拍賣詳情請向

香港工務局經理處或銀行一樓

秋季日本觀光

第二批今是遊覽出發

(特訊)美華旅行社主辦之「秋季日本觀光團」，其第一批遊覽團，業於上月廿五日啟程來，已誌前報。茲以第二批遊覽團就緒，決如期於今日(十一)晨間搭國泰航空公司班機出發。事前已由該公司經理細興、候座高華酒樓，舉行職員招待會，將遊到各地風光、名勝古蹟、詳為介紹。此後，歡迎各界人士參加。當晚，又設宴招待，一派享受。服務週到，當即圓滿結束。該團由吳恩文君隨同，中區警隊、團員有梁德輝、劉天健、潘錦棠、楊敬賢等多人。又該社為配合旅遊人士需求，今後將不斷的舉行分批遊覽風潮。

美華旅行社日本觀光團二批

(冰)

耳聾機

萬國牙科材料公司

地址：九龍彌敦道四號

電話：二五七六

耳聾機

萬國牙科材料公司

地址：九龍彌敦道四號

電話：二五七六

耳聾機

萬國牙科材料公司

地址：九龍彌敦道四號

電話：二五七六

耳聾機

萬國牙科材料公司

地址：九龍彌敦道四號

電話：二五七六

耳聾機

萬國牙科材料公司

地址：九龍彌敦道四號

電話：二五七六

耳聾機

萬國牙科材料公司

地址：九龍彌敦道四號

電話：二五七六

耳聾機

萬國牙科材料公司

地址：九龍彌敦道四號

電話：二五七六

耳聾機

萬國牙科材料公司

地址：九龍彌敦道四號

電話：二五七六

耳聾機

萬國牙科材料公司

地址：九龍彌敦道四號

電話：二五七六

耳聾機

萬國牙科材料公司

地址：九龍彌敦道四號

電話：二五七六

耳聾機

萬國牙科材料公司

地址：九龍彌敦道四號

電話：二五七六

耳聾機

萬國牙科材料公司

地址：九龍彌敦道四號

電話：二五七六

耳聾機

萬國牙科材料公司

地址：九龍彌敦道四號

電話：二五七六

耳聾機

萬國牙科材料公司

地址：九龍彌敦道四號

電話：二五七六

耳聾機

萬國牙科材料公司

地址：九龍彌敦道四號

電話：二五七六

耳聾機

萬國牙科材料公司

地址：九龍彌敦道四號

電話：二五七六

耳聾機

萬國牙科材料公司

地址：九龍彌敦道四號

電話：二五七六

耳聾機

萬國牙科材料公司

地址：九龍彌敦道四號

電話：二五七六

耳聾機

萬國牙科材料公司

地址：九龍彌敦道四號

電話：二五七六

耳聾機

萬國牙科材料公司

地址：九龍彌敦道四號

電話：二五七六

耳聾機

萬國牙科材料公司

地址：九龍彌敦道四號

電話：二五七六

耳聾機

萬國牙科材料公司

地址：九龍彌敦道四號

電話：二五七六

耳聾機

萬國牙科材料公司

本港新聞 4

電業總會昨舉行 會慶紀念新員就職 千人宴會盛況空前

【本報訊】香港電業總會，於昨（廿）日假九龍半島酒店舉行會慶紀念新員就職宴會，盛況空前，出席者達一千餘人。該會主席李卓人氏在會中致詞，勉勵全體會員，同心協力，為香港電業之發展而努力。宴會中並有精彩的歌舞表演，氣氛熱烈。此外，該會並頒發獎狀予表現優異之員工，以資鼓勵。

辦學會畜虐止防 會覽展畜愛童兒

狗小魚虫獸鳥的養畜所生學小
賽在日二廿月本定，有俱式式貓小
· 出展台看來公會馬

【本報訊】香港防止虐待動物會，將於本月廿二日（星期日）下午二時，在馬場舉行「兒童愛畜展覽會」。該會主席李卓人氏表示，希望透過此項展覽，能向兒童灌輸愛護動物之觀念，並藉此機會，向社會大眾宣傳防止虐待動物之重要性。展覽中將展出多種可愛之動物，包括貓、狗、魚、鳥、蟲等，並設有問答及遊戲等活動，以吸引兒童參加。

香港銀行界 擬投資澳門

【本報訊】香港銀行界，正積極考慮在澳門投資，以擴展其在該地區之業務。據悉，多家大型銀行已就此展開初步研究，並計劃在未來數月內，向政府提交相關之投資建議書。澳門作為中國與東南亞之重要貿易樞紐，具有極大之發展潛力，吸引香港銀行界之目光。

港澳國際扶輪會議 請各會員盡量參加

【本報訊】港澳國際扶輪會議，將於本月廿四日至廿六日，在九龍半島酒店舉行。該會主席李卓人氏呼籲各會員踴躍參加，共同商討有關扶輪社之發展及合作事宜。會議中將有豐富之交流活動，並邀請多位知名人士作專題演講。此外，該會並計劃在會後，安排參觀訪問，以增進會員間之了解及友誼。

自由車會設 前面避車處

【本報訊】香港自由車會，為提高道路安全，特在部分路段設置「前面避車處」標誌。該會表示，此項措施旨在提醒駕駛者，前方有單車行駛，應予留意，並減低行駛速度。目前，該標誌已安裝於多條主要道路，並計劃在未來擴展至更多路段。該會呼籲駕駛者共同遵守交通規則，確保道路安全。

粉友鄭榮振 藏大量毒品 重判入獄兩年半

【本報訊】一名被稱為「粉友」的男子鄭榮振，因藏有大量毒品，被法院判處入獄兩年半。鄭氏在案發時，被警方在寓所內搜獲價值超過十萬元之毒品。法官在判詞中指出，鄭氏之行為嚴重危害社會治安，必須予以嚴懲。鄭氏目前正服刑中，並已表示悔過。

美國歌舞表演 月底來港表演

【本報訊】美國著名歌舞表演團體，將於本月底來港演出。該團體由多位知名藝人組成，將為觀眾帶來精彩之歌舞表演。演出地點定於九龍半島酒店，屆時歡迎各界人士前往觀賞。該團體之演出，將為香港之娛樂界增添一抹亮色。

自由車會設 前面避車處

【本報訊】香港自由車會，為提高道路安全，特在部分路段設置「前面避車處」標誌。該會表示，此項措施旨在提醒駕駛者，前方有單車行駛，應予留意，並減低行駛速度。目前，該標誌已安裝於多條主要道路，並計劃在未來擴展至更多路段。該會呼籲駕駛者共同遵守交通規則，確保道路安全。

免費贈送

惠購
「使髮健髮乳」
附送英國製造
精美軟膠刷



今日開幕
龍泉浴室
地址：九龍半島酒店對面
電話：二二四六

男界最樂用

使髮健

髮乳

大興洋行

香港九龍半島酒店對面
電話：二二四六

**增長精力
促進健康**

阿華田

含有豐富滋養成份
麥精
牛奶
雞蛋
及各種維他命

阿華田

總批發：怡和有限公司

香港法律彙編

【本報訊】香港法律彙編，現已出版。該彙編收錄了香港各項法律條文，內容詳盡，是法律界人士之重要參考資料。彙編由多位資深法律專家編纂，格式清晰，方便閱讀。目前，該彙編已在各大書店及法律事務所有售。

香港法律彙編

【本報訊】香港法律彙編，現已出版。該彙編收錄了香港各項法律條文，內容詳盡，是法律界人士之重要參考資料。彙編由多位資深法律專家編纂，格式清晰，方便閱讀。目前，該彙編已在各大書店及法律事務所有售。

香港法律彙編

【本報訊】香港法律彙編，現已出版。該彙編收錄了香港各項法律條文，內容詳盡，是法律界人士之重要參考資料。彙編由多位資深法律專家編纂，格式清晰，方便閱讀。目前，該彙編已在各大書店及法律事務所有售。

香港法律彙編

【本報訊】香港法律彙編，現已出版。該彙編收錄了香港各項法律條文，內容詳盡，是法律界人士之重要參考資料。彙編由多位資深法律專家編纂，格式清晰，方便閱讀。目前，該彙編已在各大書店及法律事務所有售。

香港法律彙編

【本報訊】香港法律彙編，現已出版。該彙編收錄了香港各項法律條文，內容詳盡，是法律界人士之重要參考資料。彙編由多位資深法律專家編纂，格式清晰，方便閱讀。目前，該彙編已在各大書店及法律事務所有售。

緣因笑三

店東笑
店員笑
顧客笑

國民計算找贖收銀機及自動找銀機

保證收銀及找銀準確

在香港商業機器文具展覽會期間（十月十七日至廿一日）在九龍半島酒店前本公司備有專車接送貴賓前往敝公司九龍陳列室參觀此機及其他出品。

舉辦農業訓練

林福，爲僑界農工訓練官王國輝，推廣官譚汝榮等，(十)月份在元朗舉辦第一期農業訓練人員訓練班。此乃元朗農作協會會長，僑農林福提出後，會農林教育官，於當晚開會，有閩官林福當主席，談現行推行之方所當需。

訓練計劃，計分兩期：(一)青壯年，係自早上十時起至晚上，就食罷，休息假期間，訓練班在元朗辦農業訓練子弟，此班訓練班，及有閩農工訓練班，並設教育官辦事處，代表農民提出問題。

純正，凡農業徒從，越境觀光團一行五十餘人，駐於華大酒店。昨在當領護照後，參加有越境巡邏長官高拔，高拔巡邏長官，東亞同鄉會主席黃漢雲，國強會第一，左第三二人爲該團團長，該團定留港一週。

訓練科目有：

100

等。至於修建費用估計約三千多元，爲使早日動工，籌委會昨日昨決議出捐冊，籲請地方熱心公益人士解囊樂助。（芻）

(特訊) 去月九日颶風襲港時，沙田區由波地通往車公廟及慈航靜院，紅花谷橫跨城門河下游之彩雲橋，經不起颶風暴雨襲侵，終被摧毀，遂使該處一帶村民，往來沙田墟及九龍，須繞道至白鶴汀登岸。

豬及種菜

農均可參加；及（三）社團學務會議議決班等。當經決定在元月開辦第一期之農業專業人員訓練班，并定下月初開始。其辦法大要如次：

(一) 受訓範圍
凡本市各小學畢業生，及具同等學力者，均得報名。但年齡須在十八歲以上，三十歲以下。

(二) 名額
本期學員總數為一百五十名。分設兩班：第一班為農業班，第二班為畜牧班。每班學員七十名。

(三) 報名日期
自即日起至一月十日止。

(四) 考試日期
一月十一日。

(五) 考試科目
國文、算術、常識、自然科學、社會科學、英語、音樂、美術、勞作、衛生、體育、軍事訓練等。

(六) 錄取
由本局根據考試成績，擇優錄取。

(七) 訓練期間
為期一年。第一年為基礎訓練，第二年為專業訓練。

(八) 訓練地點
本市各中學或指定之訓練場所。

(九) 經費
由政府撥發。

(十) 其他事項
詳見本局公告。

10. *Journal of the American Medical Association*, 277, 1996, 1031-1035.

龍泉浴室
今日開幕
遷仔所尼詩道龍
浴室，日前不惟重
拾修內部，現已
竣工，定於今日開始
營業，該浴設備整
齊，高士四層
之昌泰大廈，佔地寬闊
刻已齊手興與。昌泰大
公司盛明兩位，設計
司名義經營者，設計
下商店，樓上住宅，
道便利，用料上乘，
附近戲院、酒家、學校
，選購物品無須跋涉之

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

由一九六一年九月十五日起

新訂定期存款利率

三個月期	週息陸厘
六個月期	週息陸厘半
壹年期	週息陸厘半
壹年期以上利率另議	

另設：特約活期存款 週息五厘

詳細辦法 歡迎賜洽

總行：德輔道中廿二號


九龍分行：彌敦道三四九號

旺角分行：彌敦道六九九一七〇一號

AEG

	 <p>機衣洗</p>	 <p>暖水暖</p>	 <p>櫃雪</p>
 <p>機電電</p>	 <p>機針縫</p>	 <p>機電電</p>	 <p>板熨</p>
 <p>燈度發</p>	 <p>爐電</p>	 <p>爐電煮</p>	 <p>風吹</p>

不要慢過這絕妙錢的影印方法而拖延你的工作現在你可
影印你所要的一切副本——在很短的時間內完成而貽誤
副本亦不致為低廉在你的辦公室內安置一架「慕基快」影印機
可幫助你服務迅速工作順利
人人都會使用每項化學藥品並無成本亦不用特殊訓練要
其快電動影印機印本乾淨立即可用不怕盜洩亦不洩露
新「慕基快」機其輕巧靈敏有如普通手撥打你機一鍵請參觀
新顯像的「翻騰」型影印機定價特廉每一商店都應購置用
電機印版其結果無誤或曲件等——四秒鐘內迅速完成準
確可靠且無法從原稿探用跟我們免費介紹給你試試怎樣可
使你的辦公室內節省時間和加速工作

 如蒙垂詢請電：五一四
號南崗益洋行，盤山大廈一〇
號或路亞發洋行

爹爹——你猜我有
 什麼送给你！它是我
 特別愛好的……



吉百利
朱古力

含豐富全脂牛奶
 甘香滋養·人人歡迎

總經理：和記洋行

246

本池日前裝修內部，小休數日，經已竣工。
鐵定今日開始營業 舊雨新知
 光臨指教
 軒尼詩道三〇三至三〇九號 電話：七六四八二五

生織造廠

號六十四道渠水
二四六七〇八

衫褲牌標

商標



衫褲

第張二第

免費贈送

Si
FREE
HA
CONF

每日購買“使髮健”發乳含有“
使髮健”髮乳含有“
不僅令你的頭髮光

馬

使

RW

增長髮
促進生
阿華
含有豐富滋
及各種維
維護作
請飲

工商處佈告召人申領此批黃金

女律師顏潔雲返港

宗十數索往來月兩

家藏，樓閣鑲銀漆十一次之多。被罰短租力役十多次。
其後又另購樓三間，月來金龍里各客棧窮力被之，深
八架之多。據說此大廳七、夜出拘，均甚奇。黑色
之，作「鼎」狀，腰闊極廣，及約五寸半之硬鐵
均可應手而折。其鑲入，不任任何平固鐵鎖，兩平鑲
即能鎖然，無須鑰匙。蓋士，不識者爲他乃富家公，落網時
對稱晚時與他作一同居相好之友女亦有四人。(吳)

平安樓頭星光熠熠

自由影人晚會
節目非常精采

(中社) 香港自由報載中華民國三十年十二月廿四號晚開樂餐晚會，昨晚晚會由自由報主辦，會場為大，情緒高漲，未及兩點，已告全部滿座，晚會參加餐餐影人及親友逾千人，樂隊導上人頭攢擠，他們都爭先參加樂餐晚會的景星。

大會由胡當康主持，并致開影人的熱烈行動，加說說陳國強，為他九位影人的熱誠贊揚的精神和行動，舉例，胡氏強調：港九自由影人，今後更團結在一起，要為政府大策，使將港線陣線團精變三軍將士說，致敬，隨國華行進，前進及撲捉，八時開始宴餐，最後舞會與情況熱烈，前所未見。

香港自由影劇人慶祝雙週國慶(楊光文稿)

吳家城出街
騙貨物現款

[illegible]

十四歲小學生
暈倒校廁內

(特記)北角七姊妹號二號又
榮發地不則所，昨午五時，下課後不
久，校役夜間巡邏時，發現一個學生
潛入側門，被校司拘問原因，此時小學生
遂與側門相爭，以致受傷，遂將該生送入醫院洗
淨，並送診治。據該生云，因口渴，遂入醫院洗
淨，並送診治。

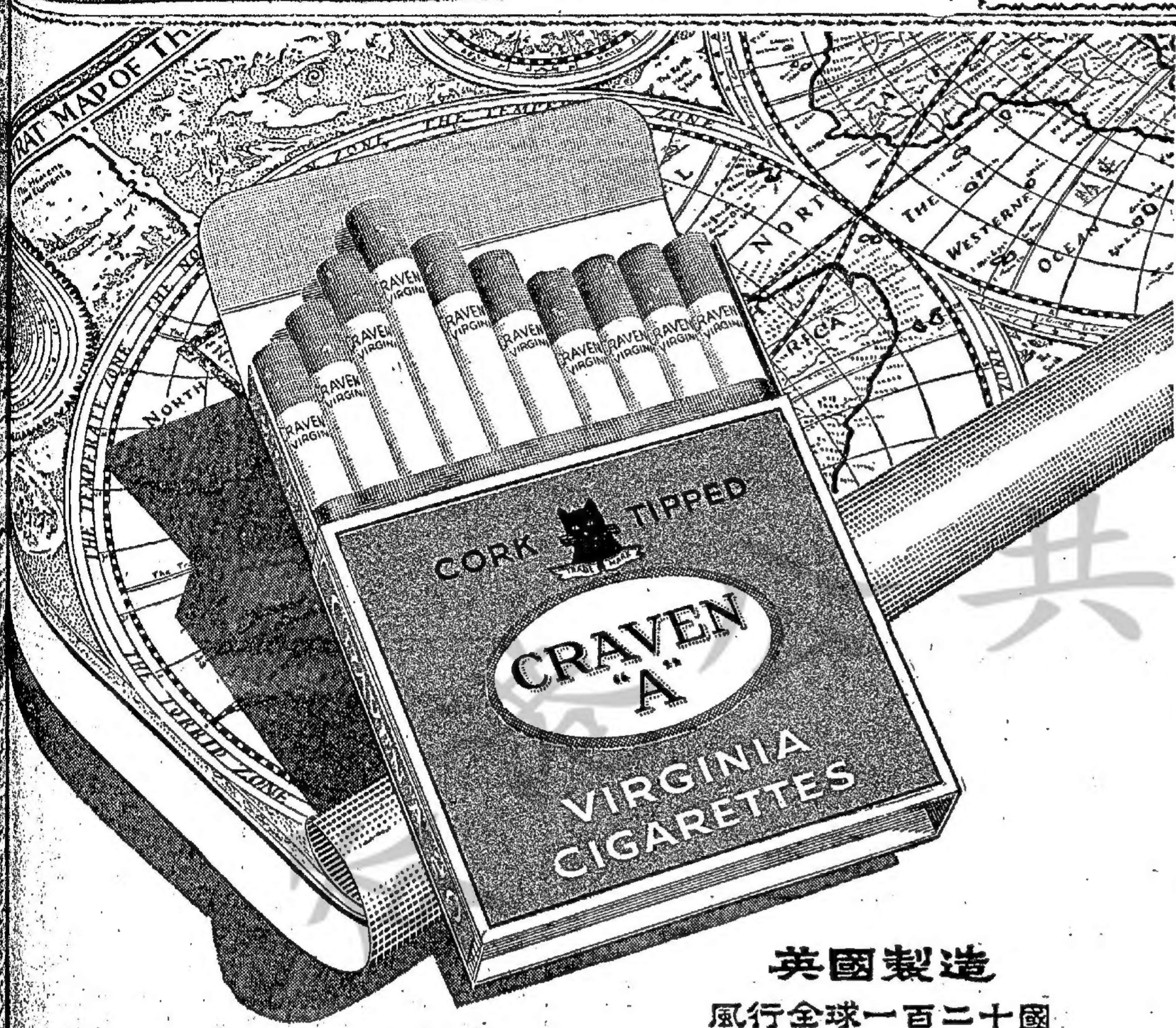
此小學生名陳××，十四歲，廣
東人。據說：他於下午四時半下課
後，已離校外出，但偶以愛動則所？
進推力中途折回學校者。
聞入入家裏睡去不醒，請問他昨天
開窗遇過母不覺，是他擅將其衣袋之磁磚
撬破，取錢花片，使他受辱其實後，整天
心情不好，竟至病倒床下，潛回學校
廁所內尿臭，為該班同學見已無補。
(悲)

慶祝國慶
新員就職

[illegible]

兩臺子弄出血案
仁學祥逞兇
車譚新幾刀

留監達廿多天始出院。被告自置後，承配新人，原告於此，即與該院並
被告於法有開問有何低語時？高聲答謂：「我罪就頭
我回家重好辦。法官鑒察裁判就聽判啦。我唔阻你時
我！」
廉士法官審問案情，判決加上。
(慶)



英國製造
風行全球一百二十國

寰宇馳名！

黑貓香煙製造廠素以優良傳統技術專用名貴煙葉精製
上等香煙兒稱馳譽於世已一百五十年。
黑貓香煙潔美香醇的確人人滿意風行全球遍各大洲。
黑貓香煙松咀用正天然水松製造不粘口唇。

黑貓香煙 潔美香醇

總代理：天祥洋行

西北噴射客機

最短最快之航線由東京至美國

採用**DC-8**噴射客機飛航東京，漢城，沖繩，台北及馬尼拉等地，西北航空公司，唯我獨尊

北極宮噴射客機往紐約，比任何由東京開出的噴射客機，快五小時半。唯我獨尊，由東京至美國三十五個大城市。乘客由西雅圖轉接三藩市或洛杉磯，絕不另收費用。

詳情請向各大旅行社或西北航空公司接洽



西北 (遠東) 航空公司

積三十五年之航空經驗

香港雪廠街聖佐治行
三三〇〇四・三二六五〇・二一一七八



Pringle 蘇格蘭最佳之
“茄士咩”外套

各大公司及商店均售

總代理: Stockland & Ferguson

胎生 缺憾 與 遺傳 疾病

是太老太婆的中口事故 完全沒有科學根據的據

醫學界人士認為，遺傳與胎生，是許多疾病發生的原因。但太老太婆的中口事故，完完全全沒有科學根據的據。醫學界人士認為，遺傳與胎生，是許多疾病發生的原因。但太老太婆的中口事故，完完全全沒有科學根據的據。

醫學界人士認為，遺傳與胎生，是許多疾病發生的原因。但太老太婆的中口事故，完完全全沒有科學根據的據。醫學界人士認為，遺傳與胎生，是許多疾病發生的原因。但太老太婆的中口事故，完完全全沒有科學根據的據。

醫學界人士認為，遺傳與胎生，是許多疾病發生的原因。但太老太婆的中口事故，完完全全沒有科學根據的據。醫學界人士認為，遺傳與胎生，是許多疾病發生的原因。但太老太婆的中口事故，完完全全沒有科學根據的據。

醫學界人士認為，遺傳與胎生，是許多疾病發生的原因。但太老太婆的中口事故，完完全全沒有科學根據的據。醫學界人士認為，遺傳與胎生，是許多疾病發生的原因。但太老太婆的中口事故，完完全全沒有科學根據的據。

醫學界人士認為，遺傳與胎生，是許多疾病發生的原因。但太老太婆的中口事故，完完全全沒有科學根據的據。醫學界人士認為，遺傳與胎生，是許多疾病發生的原因。但太老太婆的中口事故，完完全全沒有科學根據的據。

醫學界人士認為，遺傳與胎生，是許多疾病發生的原因。但太老太婆的中口事故，完完全全沒有科學根據的據。醫學界人士認為，遺傳與胎生，是許多疾病發生的原因。但太老太婆的中口事故，完完全全沒有科學根據的據。

醫學界人士認為，遺傳與胎生，是許多疾病發生的原因。但太老太婆的中口事故，完完全全沒有科學根據的據。醫學界人士認為，遺傳與胎生，是許多疾病發生的原因。但太老太婆的中口事故，完完全全沒有科學根據的據。

醫學界人士認為，遺傳與胎生，是許多疾病發生的原因。但太老太婆的中口事故，完完全全沒有科學根據的據。醫學界人士認為，遺傳與胎生，是許多疾病發生的原因。但太老太婆的中口事故，完完全全沒有科學根據的據。

醫學界人士認為，遺傳與胎生，是許多疾病發生的原因。但太老太婆的中口事故，完完全全沒有科學根據的據。醫學界人士認為，遺傳與胎生，是許多疾病發生的原因。但太老太婆的中口事故，完完全全沒有科學根據的據。

你知可道 正已否 你是 熟成

理生活包是，熟成的正真謂所 的熟成理生個一。面方兩理心和 的熟成於發必未理心其，人

理生活包是，熟成的正真謂所 的熟成理生個一。面方兩理心和 的熟成於發必未理心其，人

理生活包是，熟成的正真謂所 的熟成理生個一。面方兩理心和 的熟成於發必未理心其，人

理生活包是，熟成的正真謂所 的熟成理生個一。面方兩理心和 的熟成於發必未理心其，人

理生活包是，熟成的正真謂所 的熟成理生個一。面方兩理心和 的熟成於發必未理心其，人

理生活包是，熟成的正真謂所 的熟成理生個一。面方兩理心和 的熟成於發必未理心其，人

理生活包是，熟成的正真謂所 的熟成理生個一。面方兩理心和 的熟成於發必未理心其，人

理生活包是，熟成的正真謂所 的熟成理生個一。面方兩理心和 的熟成於發必未理心其，人

理生活包是，熟成的正真謂所 的熟成理生個一。面方兩理心和 的熟成於發必未理心其，人

理生活包是，熟成的正真謂所 的熟成理生個一。面方兩理心和 的熟成於發必未理心其，人

花短樓，既端莊而又活潑。法國巴黎多裝表演中之一款旅行裝，黑色緊身長西褲，黑紅色圖案

花短樓，既端莊而又活潑。法國巴黎多裝表演中之一款旅行裝，黑色緊身長西褲，黑紅色圖案

花短樓，既端莊而又活潑。法國巴黎多裝表演中之一款旅行裝，黑色緊身長西褲，黑紅色圖案

花短樓，既端莊而又活潑。法國巴黎多裝表演中之一款旅行裝，黑色緊身長西褲，黑紅色圖案

花短樓，既端莊而又活潑。法國巴黎多裝表演中之一款旅行裝，黑色緊身長西褲，黑紅色圖案

花短樓，既端莊而又活潑。法國巴黎多裝表演中之一款旅行裝，黑色緊身長西褲，黑紅色圖案

花短樓，既端莊而又活潑。法國巴黎多裝表演中之一款旅行裝，黑色緊身長西褲，黑紅色圖案

花短樓，既端莊而又活潑。法國巴黎多裝表演中之一款旅行裝，黑色緊身長西褲，黑紅色圖案



花短樓，既端莊而又活潑。法國巴黎多裝表演中之一款旅行裝，黑色緊身長西褲，黑紅色圖案

花短樓，既端莊而又活潑。法國巴黎多裝表演中之一款旅行裝，黑色緊身長西褲，黑紅色圖案

花短樓，既端莊而又活潑。法國巴黎多裝表演中之一款旅行裝，黑色緊身長西褲，黑紅色圖案

花短樓，既端莊而又活潑。法國巴黎多裝表演中之一款旅行裝，黑色緊身長西褲，黑紅色圖案

花短樓，既端莊而又活潑。法國巴黎多裝表演中之一款旅行裝，黑色緊身長西褲，黑紅色圖案

花短樓，既端莊而又活潑。法國巴黎多裝表演中之一款旅行裝，黑色緊身長西褲，黑紅色圖案

花短樓，既端莊而又活潑。法國巴黎多裝表演中之一款旅行裝，黑色緊身長西褲，黑紅色圖案

鮮魚蔬菜 肉類大致無變

鮮魚蔬菜 肉類大致無變

假日裏 弄點小吃

假日裏 弄點小吃

家庭衛生 講座

家庭衛生 講座

紅外線美容 膚色粗黑變嫩白

紅外線美容 膚色粗黑變嫩白

香港法律彙編

香港法律彙編

育肥 因為它含鮮果香味

育肥 因為它含鮮果香味

育肥 因為它含鮮果香味

育肥 因為它含鮮果香味

黑貓香煙 上等香煙 黑貓香煙

黑貓香煙 上等香煙 黑貓香煙

黑貓香煙 上等香煙 黑貓香煙

黑貓香煙 上等香煙 黑貓香煙

黑貓香煙 上等香煙 黑貓香煙



體育

足總代表組丙乙總足 多項寶貴意見值得研究

足總代表組丙乙總足 多項寶貴意見值得研究

足總代表組丙乙總足 多項寶貴意見值得研究

足總代表組丙乙總足 多項寶貴意見值得研究

日本排球男女隊抵港 明晚首戰巴士隊

日本排球男女隊抵港 明晚首戰巴士隊

日本排球男女隊抵港 明晚首戰巴士隊

日本排球男女隊抵港 明晚首戰巴士隊

日排球隊訪港 兩戰女勝男負

日排球隊訪港 兩戰女勝男負

日排球隊訪港 兩戰女勝男負

日排球隊訪港 兩戰女勝男負

公開硬地網球賽 男雙單打各一場

公開硬地網球賽 男雙單打各一場

公開硬地網球賽 男雙單打各一場

公開硬地網球賽 男雙單打各一場

西裁判會 華裁判會 炮轟

西裁判會 華裁判會 炮轟

西裁判會 華裁判會 炮轟

西裁判會 華裁判會 炮轟

球場票房不負責找贖 胡塗請球迷自備碎銀

球場票房不負責找贖 胡塗請球迷自備碎銀

球場票房不負責找贖 胡塗請球迷自備碎銀

球場票房不負責找贖 胡塗請球迷自備碎銀



新學協入屆新職 選出

新學協入屆新職 選出

新學協入屆新職 選出

新學協入屆新職 選出



全港渡海泳廿二舉行 參加全部男女名單

全港渡海泳廿二舉行 參加全部男女名單

全港渡海泳廿二舉行 參加全部男女名單

全港渡海泳廿二舉行 參加全部男女名單



華僑文化 絕對語錄

華僑文化 絕對語錄

華僑文化 絕對語錄

華僑文化 絕對語錄

九巴花墟 防戰

九巴花墟 防戰

九巴花墟 防戰

九巴花墟 防戰

足球聯會 召開今

足球聯會 召開今

足球聯會 召開今

足球聯會 召開今

華僑文化 絕對語錄

華僑文化 絕對語錄

華僑文化 絕對語錄

華僑文化 絕對語錄

華僑文化 絕對語錄

華僑文化 絕對語錄

華僑文化 絕對語錄

華僑文化 絕對語錄

華僑文化 絕對語錄

華僑文化 絕對語錄

華僑文化 絕對語錄

華僑文化 絕對語錄

華僑文化 絕對語錄

華僑文化 絕對語錄

華僑文化 絕對語錄

華僑文化 絕對語錄

九龍總商會同人 昨慶祝國慶舉行升旗禮

九龍總商會同人 昨慶祝國慶舉行升旗禮

九龍總商會同人 昨慶祝國慶舉行升旗禮

九龍總商會同人 昨慶祝國慶舉行升旗禮

新熱烈

新熱烈

新熱烈

新熱烈

各界
憂况

區人士
慶福
雙十

各區之救熱而者，到慶福並
臨場，有如旗海，家家戶戶
雙十燈色光芒，巨大旗幟非
遠五個，計有聯和商會，南
鄉分會，粉嶺分會，香園
鄉分會，粉嶺農作互助社及
及聚眾聯歡。

各界人士等，均有盛大慶祝熱

張燈結綵 國旗飄揚 炮竹

隆重慶祝 像前歡水 盛大

【特訊】中華民國金禧慶十國慶，已於昨日在全港僑胞熱烈歡迎聲中，尙擬暫行慶祝，此次金禧慶胞情緒之狂熱，住居惠潮情形，直與各團體參加慶祝之振，破廿二年來紀錄，其擠滿情形，面

(九)日起金禧已披上朝裝，青天白日滿地紅旗，綴滿上空，雲佈佈佈佈，連連變幻交輝，人如朝霧，居民拖著老少，擠滿道上，恍如大除夕

• 展招旗國萬四，會集人餘千八

[illegible]

一旗幟判人心，碧海成旗海。

金禧頌雙十，同盟證金盟。

(中央社) 昨天津中報云：五十年雙十國慶紀念大會，當於九日開。前及各省，各處國民教育者皆于當日各地熱烈慶祝。除給以一萬餘明歌外，並有特別祝詞。

在這裏雖有錢稅(另有分發)，及派員服務處，在該會中的人，都是國民黨子弟，約有五百餘人。而服務處又有兵士以所，熱心民衆是受珍貴，給他們以很大的健康保證。並且自備有食物出賣保衛。

作，他們當要脫離運通，儘管憂喜所致。

油滴地 茲據天津法界消息，天津法界東河沿路，因油滴地舖成了一片灰燼。

大小國旗，桅杆高高地，迎風招展，適逢

校董事長吳林衛親自招待記者，他說：「今年的熱烈情況比

塘內，所見大部份

長沙灣

香港漁業工商總會
少漁民忙裡偷閒晚上的餐會

長沙灣在旗林掩蔽之下，有不能想國旗的餘餘船沒有一艘不懸國旗的，人家家愛懸熱誠實在遊香港漁業工商總會在特別佈置三艘巨型的「鮑艇」，一艘是「漁艇

100

100

噴射客機擁有許多令人興奮的新優點，它是在提昇強力噴射引擎在轉瞬間即從短跑選手全權

日本航空公司所冀望804M噴射客機擁有許多令人興奮的新優待，它是在這裏無與倫比的。最快噴噴機機廂內客艙無聲起飛快速其強力噴射引擎在起飛間即收短跑並辦全機順利帶上天空在位舒適放鬆，因為在內部佈置數化十足表現日本式的藝術服務風情。

由	經	至	每週班期
香港起飛	不停	東京	三
香港起飛	曼谷	星加坡	三
香港起飛	台北	東京	三
香港起飛	北平	東京	二
香港起飛	沖繩	東京	二

100-443887-100



JAPAN AIR

The collage consists of three distinct images. On the left is the JAL logo, featuring a stylized crane in flight within a circle, with the letters 'JAL' below it. In the center is a high-contrast, black and white close-up of a person's face, possibly a woman, looking upwards. On the right is a line graph with the title 'SALES' at the top. The graph shows a line that starts at a low point on the left, rises sharply to a peak, and then begins to decline. The x-axis is labeled 'PERIOD' and the y-axis is labeled 'SALES'.



日本航空有限公司

香港德輔道中德成大廈 電話:28043(五支綫) 九龍半島酒店 電話:60660 64095

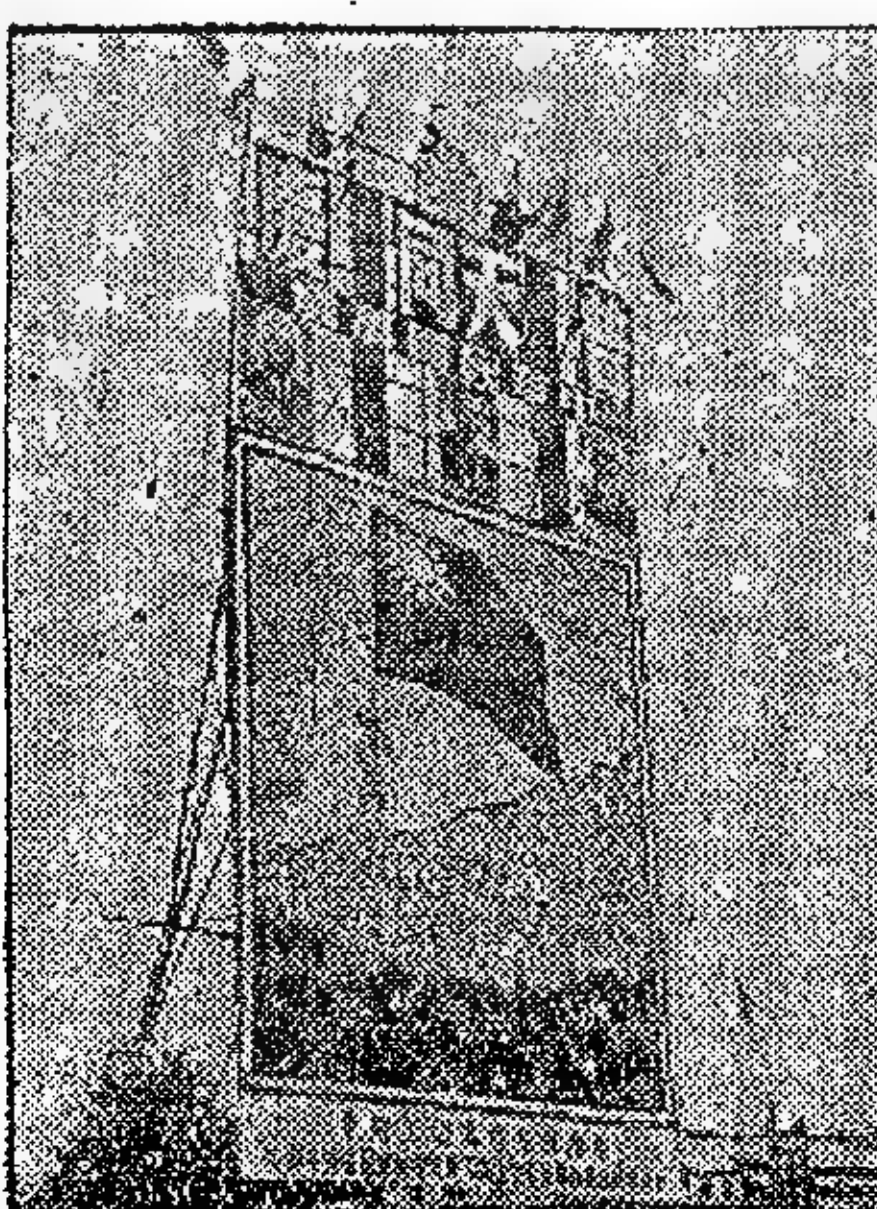
[illegible]

，一艘是「體診所」，一艘是停泊在中河的「服務船」，每艘船上都懸着三幾十面大布旗，數百面紙旗，船身周圍懸着白紅彩綢，船頭懸着紅綢牌，美觀大方，成為無窮盡風城。

因此，每逢那天，遇一面而過，因也不覺其苦。那天，遇一面而過，因也不覺其苦。

，這是個雨夜是在是太偉大，太動人！

臺灣 停泊在永安街尾流面和前溪地邊碼頭香港漁業工商總會六旬餘會員與班和紅紅綠綠



，這是個雨夜是在是太偉大，太動人！

（臺灣棉業發展館工練會慶祝暨十國經濟博覽之二）（廖益源攝）

日本航空有限公司

香港德輔道中德成大廈 電話:28043(五支綫) 九龍半島酒店 電話:60660 64095

加航噴射班機 白色皇后昨抵港

此後將代替不列顛尼亞班機 航行溫哥華經東京至香港業務

【本報訊】加拿大航空公司（加航）之噴射班機「白色皇后」號，於昨日（九月一日）由溫哥華飛抵香港，此後將代替不列顛尼亞班機，航行溫哥華經東京至香港業務。該機係加航最新之噴射機，由溫哥華飛抵香港，僅需二十二小時，較前之不列顛尼亞班機，節省八小時。該機之航線，由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。該機之機身，係由加航之工程師，在溫哥華之飛機廠，親自設計及製造。該機之機身，係由加航之工程師，在溫哥華之飛機廠，親自設計及製造。該機之機身，係由加航之工程師，在溫哥華之飛機廠，親自設計及製造。

均輝舉辦旅遊團 響應新機航務

【本報訊】均輝旅遊公司，為響應加航新機航務，特舉辦旅遊團，由溫哥華飛抵香港。該旅遊團，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。該旅遊團，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。該旅遊團，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。

時人航跡

【本報訊】世界著名之航跡，由溫哥華飛抵香港。該航跡，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。該航跡，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。該航跡，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。

旅行團體消息

【本報訊】世界著名之旅行團體，由溫哥華飛抵香港。該旅行團體，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。該旅行團體，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。該旅行團體，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。

日本廣告考察團

【本報訊】日本廣告考察團，由溫哥華飛抵香港。該考察團，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。該考察團，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。該考察團，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。

西北廿五年

【本報訊】西北航空廿五年紀念，由溫哥華飛抵香港。該紀念，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。該紀念，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。該紀念，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。

客遊旅月六英人萬三廿達數

【本報訊】英國旅客六月份達數，由溫哥華飛抵香港。該達數，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。該達數，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。該達數，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。

天氣

【本報訊】天氣預報，由溫哥華飛抵香港。該預報，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。該預報，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。該預報，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。

截郵時間

【本報訊】截郵時間，由溫哥華飛抵香港。該時間，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。該時間，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。該時間，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。

航機來往時間

【本報訊】航機來往時間，由溫哥華飛抵香港。該時間，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。該時間，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。該時間，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。

為什麼不吐痰

分高、初、低三級 目的為促使各界認識衛生之重要

【本報訊】為什麼不吐痰，係由溫哥華飛抵香港。該吐痰，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。該吐痰，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。該吐痰，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。

青商會、市政局、新聞處、教育局、合辦全港中、小學生演講比賽題目

【本報訊】青商會、市政局、新聞處、教育局、合辦全港中、小學生演講比賽題目。該比賽題目，係由溫哥華飛抵香港。該比賽題目，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。該比賽題目，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。

隆重舉行開幕禮

【本報訊】隆重舉行開幕禮，由溫哥華飛抵香港。該開幕禮，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。該開幕禮，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。該開幕禮，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。

英國及本港廠商慷慨捐助下

【本報訊】英國及本港廠商慷慨捐助下，由溫哥華飛抵香港。該捐助，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。該捐助，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。該捐助，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。

港大電機實驗室

【本報訊】港大電機實驗室，由溫哥華飛抵香港。該實驗室，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。該實驗室，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。該實驗室，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。

定下月四日舉行

【本報訊】定下月四日舉行，由溫哥華飛抵香港。該舉行，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。該舉行，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。該舉行，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。

港大天文學會

【本報訊】港大天文學會，由溫哥華飛抵香港。該學會，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。該學會，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。該學會，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。

舉行天文展覽

【本報訊】舉行天文展覽，由溫哥華飛抵香港。該展覽，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。該展覽，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。該展覽，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。

定下月四日舉行

【本報訊】定下月四日舉行，由溫哥華飛抵香港。該舉行，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。該舉行，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。該舉行，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。

港大天文學會

【本報訊】港大天文學會，由溫哥華飛抵香港。該學會，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。該學會，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。該學會，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。

聯袂飛英訪問

由英文化委員會代為安排

【本報訊】聯袂飛英訪問，由溫哥華飛抵香港。該訪問，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。該訪問，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。該訪問，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。

大埔三村建校

【本報訊】大埔三村建校，由溫哥華飛抵香港。該建校，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。該建校，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。該建校，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。

周年會員大會

【本報訊】周年會員大會，由溫哥華飛抵香港。該大會，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。該大會，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。該大會，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。

定下月四日舉行

【本報訊】定下月四日舉行，由溫哥華飛抵香港。該舉行，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。該舉行，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。該舉行，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。

港大天文學會

【本報訊】港大天文學會，由溫哥華飛抵香港。該學會，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。該學會，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。該學會，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。

舉行天文展覽

【本報訊】舉行天文展覽，由溫哥華飛抵香港。該展覽，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。該展覽，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。該展覽，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。

定下月四日舉行

【本報訊】定下月四日舉行，由溫哥華飛抵香港。該舉行，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。該舉行，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。該舉行，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。

港大天文學會

【本報訊】港大天文學會，由溫哥華飛抵香港。該學會，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。該學會，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。該學會，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。

舉行天文展覽

【本報訊】舉行天文展覽，由溫哥華飛抵香港。該展覽，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。該展覽，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。該展覽，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。

定下月四日舉行

【本報訊】定下月四日舉行，由溫哥華飛抵香港。該舉行，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。該舉行，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。該舉行，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。

歡迎雅麗郡主訪港

各校學生得請參加

【本報訊】歡迎雅麗郡主訪港，由溫哥華飛抵香港。該訪港，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。該訪港，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。該訪港，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。

定下月八日舉行

【本報訊】定下月八日舉行，由溫哥華飛抵香港。該舉行，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。該舉行，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。該舉行，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。

港大天文學會

【本報訊】港大天文學會，由溫哥華飛抵香港。該學會，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。該學會，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。該學會，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。

舉行天文展覽

【本報訊】舉行天文展覽，由溫哥華飛抵香港。該展覽，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。該展覽，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。該展覽，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。

定下月四日舉行

【本報訊】定下月四日舉行，由溫哥華飛抵香港。該舉行，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。該舉行，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。該舉行，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。

港大天文學會

【本報訊】港大天文學會，由溫哥華飛抵香港。該學會，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。該學會，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。該學會，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。

舉行天文展覽

【本報訊】舉行天文展覽，由溫哥華飛抵香港。該展覽，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。該展覽，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。該展覽，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。

定下月四日舉行

【本報訊】定下月四日舉行，由溫哥華飛抵香港。該舉行，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。該舉行，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。該舉行，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。

港大天文學會

【本報訊】港大天文學會，由溫哥華飛抵香港。該學會，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。該學會，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。該學會，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。

舉行天文展覽

【本報訊】舉行天文展覽，由溫哥華飛抵香港。該展覽，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。該展覽，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。該展覽，係由溫哥華飛抵東京，再由東京飛抵香港。

航訊

丹特巨貨輪

由美洲經菲來改十六抵埠
即晚開日檀島三藩市維省
德生十九開暹羅巴庇吉打

(特約) 丹特巨貨輪，由美洲經菲律賓來，改十六日抵埠，即晚開往日檀島、三藩市、維省。德生十九日開往暹羅、巴庇吉打。

輪客順安改廿一開

梨美開雪廿一開
利般梨美開雪廿一開
利般梨美開雪廿一開

(特約) 輪客順安，改廿一日開。梨美開雪廿一開。利般梨美開雪廿一開。利般梨美開雪廿一開。

東方輪

十五返
入場例修
菲來十五到

(特約) 東方輪，十五返。入場例修。菲來十五到。

出口輪船預告

(船名)	(西名)	(往何埠)	(日期)	(公司)
SHINKI MARU	金澤丸	星洲	十一	日本郵船
NIKKEI MHRU	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
TATSU HARU MARU	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
AZUMASAN MARU	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
ELSBETH	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
PRES ARTHUR	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
ZUIYO MARU	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
TJIBODAS	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
KUDA MAS	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
ROGGEVEEN	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
BRONSHIRE	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
ORONSAY	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
SEROSKERER	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
LAERTES	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
SARFEDON	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
HANYANG	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
TOZAI MARU 11	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
VENTURA	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
HAI MENG	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
SHAO	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
THEMIS	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
SHUN WING	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
SHULDA MAERSK	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
SALMARA	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
KINGSVILLE	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
MAUI POMARE	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
SINALOA	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
EASTERN MAID	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
AGNETE MAERSK	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
FUKIEN	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
PRRS HOOPER	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
SEIKO MARU	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
RYUHO MARU	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
PRES COOLIDGE	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
DONA ALICIA	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
NAGURA MARU	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
HERMOD	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
CANTON	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
ADIGE	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
FLORIDA MARU	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
KOREAN BEAR	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
HUNAN	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
RIVERDOR	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
EASTERN ARGOSY	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
M.M. DANT	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
SZECHUEN	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
HELOS	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
RYUHO MARU	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
HERMELIN	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
HESSENSTEIN	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
TARANTEL	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
KYOH MARU	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
HARTVIG MAERSK	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
HAILEE	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
LUCIE SCHULTE	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
TAI YUAN	星洲丸	星洲	十一	日本郵船

入口輪船預告

(船名)	(西名)	(何埠來)	(日期)	(公司)
TOZAI MARU 11	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
SHAHZADA	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
PRES OSMENA	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
TATSU HARU MARU	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
ZUIYO MARU	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
FUKIEN	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
HANYANG	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
SHUN WING	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
WAIWIRANG	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
SAO	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
SARFEDON	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
SALMARA	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
VENTURA	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
AGNETE MAERSK	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
SINALOA	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
HUNAN	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
KINGSVILLE	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
CARRONBANK	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
THEMIS	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
TEYERYA	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
STAR ARCTURUS	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
PRES COOLIDGE	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
TJIBODAS	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
CHUNGKING	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
SHULDA MAERSK	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
RYUHO MARU	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
SINGAPORE	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
EASTERN ARGOSY	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
CANTON	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
KOREAN BEAR	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
STAR BETELGEUSE	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
HELOS	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
FLORIDA MARU	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
SEIKO MARU	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
HERMOD	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
ADIGE	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
PRES HOOPER	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
DONA ALICIA	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
NAGURA MARU	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
RANEE	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
SZECHUEN	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
YAMAKIMI MARU	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
EASTERN	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
MUI KIM	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
TAKSANG	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
CITY OF CARLSLE	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
RIVERDOR	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
OBRA	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
HERMELIN	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
HESSENSTEIN	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
TARANTEL	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
KYOH MARU	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
HARTVIG MAERSK	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
HAILEE	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
LUCIE SCHULTE	星洲丸	星洲	十一	日本郵船
TAI YUAN	星洲丸	星洲	十一	日本郵船

美輪妙鋒

地點在沖繩附近
美空母趕往援救

(特約) 美輪妙鋒，地點在沖繩附近。美空母趕往援救。

哈域馬士基

展期十五到
聖開南非洲各埠

(特約) 哈域馬士基，展期十五到。聖開南非洲各埠。

東方輪

十五返
入場例修
菲來十五到

(特約) 東方輪，十五返。入場例修。菲來十五到。

輪船停泊處

(船名)	(西名)	(公司)	(停泊)
BENGKALIS	星洲丸	日本郵船	A 15
CARRONBANK	星洲丸	日本郵船	A 3
ELSBETH	星洲丸	日本郵船	A 17
EASTERN MAID	星洲丸	日本郵船	A 17
GLENARTNEY	星洲丸	日本郵船	A 17
KUDA MAS	星洲丸	日本郵船	A 17
LAERTES	星洲丸	日本郵船	A 17
MONTEVIDEO MARU	星洲丸	日本郵船	A 17
NIKKI MARU	星洲丸	日本郵船	A 17
ORONSAY	星洲丸	日本郵船	A 17
PRES ARTHUR	星洲丸	日本郵船	A 17
ROGGEVEEN	星洲丸	日本郵船	A 17
SEROSKERER	星洲丸	日本郵船	A 17
SHINKI MARU	星洲丸	日本郵船	A 17
SHUN WING	星洲丸	日本郵船	A 17
TRAVESTIN	星洲丸	日本郵船	A 17
TIDRA	星洲丸	日本郵船	A 17
TJIBODAS	星洲丸	日本郵船	A 17

SUI LINE 船船井三

往星洲、檳城、仰光、仰光、仰光。

安必

往星洲、檳城、仰光、仰光、仰光。

利

往星洲、檳城、仰光、仰光、仰光。

德威

往星洲、檳城、仰光、仰光、仰光。

天祥

往星洲、檳城、仰光、仰光、仰光。

司公船輪來福

往星洲、檳城、仰光、仰光、仰光。

協邦丸

往星洲、檳城、仰光、仰光、仰光。

公船郵華山

往星洲、檳城、仰光、仰光、仰光。

太古

往星洲、檳城、仰光、仰光、仰光。

高麗熊

往星洲、檳城、仰光、仰光、仰光。

金熊

往星洲、檳城、仰光、仰光、仰光。

恒茂

往星洲、檳城、仰光、仰光、仰光。

恒盛

往星洲、檳城、仰光、仰光、仰光。

司公船輪東遠洋平太

往星洲、檳城、仰光、仰光、仰光。

羅哈士總統輪

往星洲、檳城、仰光、仰光、仰光。

奧士文納總統輪

往星洲、檳城、仰光、仰光、仰光。

威娜

往星洲、檳城、仰光、仰光、仰光。

東方銀河

往星洲、檳城、仰光、仰光、仰光。

司公船輪邦美

往星洲、檳城、仰光、仰光、仰光。

曼克頓丸

往星洲、檳城、仰光、仰光、仰光。

司公船輪基士馬

往星洲、檳城、仰光、仰光、仰光。

MAERSK LINE

往星洲、檳城、仰光、仰光、仰光。

亞那地馬士基

往星洲、檳城、仰光、仰光、仰光。

厚德馬士基

往星洲、檳城、仰光、仰光、仰光。

哈域馬士基

往星洲、檳城、仰光、仰光、仰光。

珍施馬士基

往星洲、檳城、仰光、仰光、仰光。

司公船輪基士馬

往星洲、檳城、仰光、仰光、仰光。

司公船輪基士馬

往星洲、檳城、仰光、仰光、仰光。

司公船輪基士馬

往星洲、檳城、仰光、仰光、仰光。

司公船輪基士馬

往星洲、檳城、仰光、仰光、仰光。

源金馬輪

往星洲、檳城、仰光、仰光、仰光。

美金

往星洲、檳城、仰光、仰光、仰光。

科羅烈達丸

往星洲、檳城、仰光、仰光、仰光。

柯利根丸

往星洲、檳城、仰光、仰光、仰光。

司公船輪基士馬

往星洲、檳城、仰光、仰光、仰光。

司公船輪基士馬

往星洲、檳城、仰光、仰光、仰光。

司公船輪基士馬

往星洲、檳城、仰光、仰光、仰光。

司公船輪基士馬

往星洲、檳城、仰光、仰光、仰光。

工人世界

WORKMEN'S WORLD

號〇〇七一第

家庭計劃

生育兒女多少主要視乎經濟情況

其大如因妻子女健康也要實行節育

由友聯會發起之「家庭計劃」運動，在華僑中，已漸趨發達。其目的在使工人們，能根據其經濟情況，而決定其生育兒女之數目。此種計劃，不僅能使工人們，在經濟上，獲得較好之生活，且能使工人們，在健康上，獲得較好之保障。此種計劃，不僅能使工人們，在經濟上，獲得較好之生活，且能使工人們，在健康上，獲得較好之保障。

若千行業工友開始注意

由友聯會發起之「家庭計劃」運動，在華僑中，已漸趨發達。其目的在使工人們，能根據其經濟情況，而決定其生育兒女之數目。此種計劃，不僅能使工人們，在經濟上，獲得較好之生活，且能使工人們，在健康上，獲得較好之保障。此種計劃，不僅能使工人們，在經濟上，獲得較好之生活，且能使工人們，在健康上，獲得較好之保障。

九巴行車誤點問題

勞資已獲解決

行車恢復正常

九巴行車誤點問題，經勞資雙方，經過多次之商談，已獲得解決。行車已恢復正常。此項問題，係因九巴公司，在行車時間上，與工會，發生衝突。經勞資雙方，經過多次之商談，已獲得解決。行車已恢復正常。

樓宇清潔工友

星期例假

工作特忙

樓宇清潔工友，在星期例假，工作特忙。此項工友，在星期例假，工作特忙。此項工友，在星期例假，工作特忙。

物價暴漲

工人叫苦

好些轉業小販不願受僱

物價暴漲，工人叫苦。好些轉業小販，不願受僱。此項物價暴漲，工人叫苦。好些轉業小販，不願受僱。

酒會招待

中西嘉賓

九巴行車誤點問題

酒會招待，中西嘉賓。九巴行車誤點問題。此項酒會招待，中西嘉賓。九巴行車誤點問題。

分類廣告

大字四個

細字四十個

分類廣告，大字四個，細字四十個。此項分類廣告，大字四個，細字四十個。

樓宇清潔工友

星期例假

工作特忙

樓宇清潔工友，在星期例假，工作特忙。此項工友，在星期例假，工作特忙。

樓宇清潔工友

星期例假

工作特忙

樓宇清潔工友，在星期例假，工作特忙。此項工友，在星期例假，工作特忙。

若千行業工友

休假慶祝雙十

市面熱鬧娛樂場所旺

若千行業工友，在雙十節，休假慶祝。市面熱鬧，娛樂場所旺。此項若千行業工友，在雙十節，休假慶祝。市面熱鬧，娛樂場所旺。

萬年樹膠廠

決解昨潮工

萬年樹膠廠，決解昨潮工。此項萬年樹膠廠，決解昨潮工。

國慶金禧大典

工團熱烈慶祝

國慶金禧大典，工團熱烈慶祝。此項國慶金禧大典，工團熱烈慶祝。

英京樓閣二千餘工友大集會

勉勵團結一致

英京樓閣二千餘工友大集會，勉勵團結一致。此項英京樓閣二千餘工友大集會，勉勵團結一致。

男女工友

抱怨無此權利

男女工友，抱怨無此權利。此項男女工友，抱怨無此權利。

酒樓工友

紀念品

酒樓工友，紀念品。此項酒樓工友，紀念品。

酒樓工友

紀念品

酒樓工友，紀念品。此項酒樓工友，紀念品。

酒樓工友

紀念品

酒樓工友，紀念品。此項酒樓工友，紀念品。

酒樓工友

紀念品

酒樓工友，紀念品。此項酒樓工友，紀念品。

華僑日報

工人世界小廣告

每段一小時

服務一每天貳元

賜治處：...

華僑日報，工人世界小廣告。此項華僑日報，工人世界小廣告。

工友世界

歡迎外稿

工友世界，歡迎外稿。此項工友世界，歡迎外稿。

工友世界

歡迎外稿

工友世界，歡迎外稿。此項工友世界，歡迎外稿。

工友世界

歡迎外稿

工友世界，歡迎外稿。此項工友世界，歡迎外稿。

工友世界

歡迎外稿

工友世界，歡迎外稿。此項工友世界，歡迎外稿。

工友世界

歡迎外稿

工友世界，歡迎外稿。此項工友世界，歡迎外稿。

工友世界

歡迎外稿

工友世界，歡迎外稿。此項工友世界，歡迎外稿。

工友世界

歡迎外稿

工友世界，歡迎外稿。此項工友世界，歡迎外稿。

工友世界

歡迎外稿

工友世界，歡迎外稿。此項工友世界，歡迎外稿。

工友世界

歡迎外稿

工友世界，歡迎外稿。此項工友世界，歡迎外稿。

工友世界

歡迎外稿

工友世界，歡迎外稿。此項工友世界，歡迎外稿。

工友世界

歡迎外稿

工友世界，歡迎外稿。此項工友世界，歡迎外稿。

工友世界

歡迎外稿

工友世界，歡迎外稿。此項工友世界，歡迎外稿。

工友世界

歡迎外稿

工友世界，歡迎外稿。此項工友世界，歡迎外稿。

工友世界

歡迎外稿

工友世界，歡迎外稿。此項工友世界，歡迎外稿。

工友世界

歡迎外稿

工友世界，歡迎外稿。此項工友世界，歡迎外稿。

工友世界

歡迎外稿

工友世界，歡迎外稿。此項工友世界，歡迎外稿。

工友世界

歡迎外稿

工友世界，歡迎外稿。此項工友世界，歡迎外稿。

工友世界

歡迎外稿

工友世界，歡迎外稿。此項工友世界，歡迎外稿。

工友世界

歡迎外稿

工友世界，歡迎外稿。此項工友世界，歡迎外稿。

工友世界

歡迎外稿

工友世界，歡迎外稿。此項工友世界，歡迎外稿。

工友世界

歡迎外稿

工友世界，歡迎外稿。此項工友世界，歡迎外稿。

工友世界

歡迎外稿

工友世界，歡迎外稿。此項工友世界，歡迎外稿。

工友世界

歡迎外稿

工友世界，歡迎外稿。此項工友世界，歡迎外稿。

工友世界

歡迎外稿

工友世界，歡迎外稿。此項工友世界，歡迎外稿。

工友世界

歡迎外稿

工友世界，歡迎外稿。此項工友世界，歡迎外稿。

工友世界

歡迎外稿

工友世界，歡迎外稿。此項工友世界，歡迎外稿。

工友世界

歡迎外稿

工友世界，歡迎外稿。此項工友世界，歡迎外稿。

工友世界

歡迎外稿

工友世界，歡迎外稿。此項工友世界，歡迎外稿。

華僑經濟

對冬季生意 注意重視

（本報訊）香港之冬季生意，一向是商業界所重視的。由於冬季是旅遊旺季，也是購物的季節，因此各商業界均應注意重視。本報特刊載一些生意法，以供參考。

生意法

（一）將門戶清潔，且上門度身，及上門試穿，以便顧客選購。以上門度身，及上門試穿，以便顧客選購。以上門度身，及上門試穿，以便顧客選購。

淡勢綿綿 食糖市新貨限額

（本報訊）食糖市新貨限額，淡勢綿綿。食糖市新貨限額，淡勢綿綿。食糖市新貨限額，淡勢綿綿。

終告回順 蔬菜市價跌多時

（本報訊）蔬菜市價跌多時，終告回順。蔬菜市價跌多時，終告回順。蔬菜市價跌多時，終告回順。

終告回順 雞蛋市價跌多時

（本報訊）雞蛋市價跌多時，終告回順。雞蛋市價跌多時，終告回順。雞蛋市價跌多時，終告回順。

分類廣告

（每行）大元四角
（每行）小元二角
（每行）細元一角

本報中區辦事處設在：九龍代理佐敦道碼頭集益號

承頂聲明

李我 承頂聲明

本行因業務需要，現將本行所有業務及資產，轉讓與李我。此後李我與本行無涉。特此聲明。

承頂聲明

李我 承頂聲明

本行因業務需要，現將本行所有業務及資產，轉讓與李我。此後李我與本行無涉。特此聲明。

承頂聲明

李我 承頂聲明

本行因業務需要，現將本行所有業務及資產，轉讓與李我。此後李我與本行無涉。特此聲明。

承頂聲明

李我 承頂聲明

本行因業務需要，現將本行所有業務及資產，轉讓與李我。此後李我與本行無涉。特此聲明。

招租

招租 招租 招租

本行現有房屋招租，環境優美，交通便利。有意者請洽本行。

招租

招租 招租 招租

本行現有房屋招租，環境優美，交通便利。有意者請洽本行。

招租

招租 招租 招租

本行現有房屋招租，環境優美，交通便利。有意者請洽本行。

招租

招租 招租 招租

本行現有房屋招租，環境優美，交通便利。有意者請洽本行。

招租

招租 招租 招租

本行現有房屋招租，環境優美，交通便利。有意者請洽本行。

招租

招租 招租 招租

本行現有房屋招租，環境優美，交通便利。有意者請洽本行。

招租

招租 招租 招租

本行現有房屋招租，環境優美，交通便利。有意者請洽本行。

招租

招租 招租 招租

本行現有房屋招租，環境優美，交通便利。有意者請洽本行。

招租

招租 招租 招租

本行現有房屋招租，環境優美，交通便利。有意者請洽本行。

招租

招租 招租 招租

本行現有房屋招租，環境優美，交通便利。有意者請洽本行。

招租

招租 招租 招租

本行現有房屋招租，環境優美，交通便利。有意者請洽本行。

招租

招租 招租 招租

本行現有房屋招租，環境優美，交通便利。有意者請洽本行。

招租

招租 招租 招租

本行現有房屋招租，環境優美，交通便利。有意者請洽本行。

招租

招租 招租 招租

本行現有房屋招租，環境優美，交通便利。有意者請洽本行。

招租

招租 招租 招租

本行現有房屋招租，環境優美，交通便利。有意者請洽本行。

招租

招租 招租 招租

本行現有房屋招租，環境優美，交通便利。有意者請洽本行。

招租

招租 招租 招租

本行現有房屋招租，環境優美，交通便利。有意者請洽本行。

招租

招租 招租 招租

本行現有房屋招租，環境優美，交通便利。有意者請洽本行。

招租

招租 招租 招租

本行現有房屋招租，環境優美，交通便利。有意者請洽本行。

招租

招租 招租 招租

本行現有房屋招租，環境優美，交通便利。有意者請洽本行。

招租

招租 招租 招租

本行現有房屋招租，環境優美，交通便利。有意者請洽本行。

招租

招租 招租 招租

本行現有房屋招租，環境優美，交通便利。有意者請洽本行。

招租

招租 招租 招租

本行現有房屋招租，環境優美，交通便利。有意者請洽本行。

招租

招租 招租 招租

本行現有房屋招租，環境優美，交通便利。有意者請洽本行。

招租

招租 招租 招租

本行現有房屋招租，環境優美，交通便利。有意者請洽本行。

決定於一九六三年舉行

大陸首批中醫畢業生

考驗西醫學習中醫成績

[illegible]

陷於混亂

[illegible]

◁分十三時十▷
國舞歌千人上袖美

國舞歌大八！ 第三

目節新換轉部全

集歐亞情調之大成！
創藝術表演最高潮！



◁ 正 時 一 ▷

國舞歌稽滑士杜五

！出百龍鳥，辨英雄雌，女一男

奏伴隊樂大利百賓律菲

一〇〇二五：話電 號五三六道敦彌龍九：址地

<p>新舞台</p> <p>獻四映場 狂笑巨片</p> <p>日治奇情 巨語</p> <p>即公邵氏 陳厚·范麗·丁紅·金銓·聯合主演！</p> <p>神仙老虎狗</p> <p>林胡曹吳 蛟楓碧媛</p>		<p>金華</p> <p>獻四映場 巨片</p> <p>日奇哀情 彩七部全</p> <p>即故事 間</p> <p>梁祝恨史</p> <p>命伯年厚 英苦愛三</p> <p>台</p> <p>任劍輝 最佳演出 送深</p>		<p>國民</p> <p>獻四映場 片工大大</p> <p>日歌袍 唱甲</p> <p>即歌聲 王架鼓鑼</p> <p>全七部 彩七部全</p> <p>芳艷芬 主銜領</p> <p>王寶釧</p> <p>主羅芳 演劍蘭</p> <p>編武名 打門片 改</p>		<p>金陵</p> <p>獻四映場 彩七部全</p> <p>日珍貴 巨片</p> <p>即全運世 會動界</p> <p>羅馬世運會</p> <p>世界運動健兒互逞身手！見所未見！亞洲鐵人楊傳廣爲國爭光，勇奪銀牌！</p> <p>喝采 眼給 目不 陳陳 技</p> <p>首映 天明</p>	
<p>俠女花散</p>		<p>散花女俠</p>		<p>打門片</p>		<p>首映</p>	

宜咸幼老

西巴美南

馬戲團

在黃大仙演出

觀衆看後
莫不讚好

空前
越映越
狂威

更換
逐日
節目

星期六
及假期
加開日
場三點

今晚
兩場

魔術
保證
見所
定座
欲請
早向

雜技
千秋
片演出
影戲
馬戲
戲團
各場
票價

票價
十二元
十元正
六元正
二元四
元半

園府
綜請
各場
下午
午一
仙

國際
享譽
行世
水邊
隔日
票價

盛大獻映

今天

金華龍皇東光真香中
星樂城宮樂明光港央

雲台十八劍城作

魂劍追一入
路揮，
閃豪，
閃光十

可了閃
當不，光十

★製巨俠武一又後「劍入十台雲」繼司公山華★

！義有！愛有！恨有！仇有

集下無並。完映集一。本大一十

劍魂追八十

出攝序：

羅艷卿
麥炳榮
林家聲
陳好聲
黃鶴聲
譚倩紅
胡鴻燕
蕭仲坤
石堅
李鵬飛

武俠片最強勁
的陣容。十大
紅伶紅星主演

殺父之仇，
夜戰天摩嶺
機關重重！
爲愛爲義！
冒夜劫法場
大開殺戒！

江曼麗
鄭麗芳
冒夜劫法場
大開殺戒！

潘玉麟
黃鶴聲
監製

迷砂與
劍青龍
持蛇虎
棍棍相
掌雄摩

利多域
 福餘公平點五天今
 有深語國國
 蒼天問無語
 傑作演英 羅維 雷震 尤俊
 戰海彩七 半點五明
 戰霸爭洋西大
 治芬得使 巨力格尊

英雄
 放開氣冷
 映半點五天今
 巨片奇打激七
 片情門烈彩
 記仇恩嶺衛大
 主演 樊伊 斯格知
 麗美 拉維
 映映天明
 俠面蝶宮法
 主演 美歌 斯敦尼
 麗蓮 蒂尼

樂華
 九點十點早天今
 月外關運里萬
 演主理劍任 芬蘭芳
 場餘公平點五
 巨動驚驚故民
 人入險我戰間
 院察接燒火
 演主秀文何 龍周
 命警公五 大婦點九
 險匪餘點 羅門點
 場場半 喜 十

慶祝泰戈爾百週年紀念委員會
 榮耀演出高尚娛樂節目
印度古典舞

由印度著名JHAVERT姊妹主演
 演出地點
華仁書院禮堂
 皇后大道東281號巴利士山
 演出時間：一九六一年十月廿六日下午九
 由即日起請向下列各處定座
 亞歷山大行謀得利琴行
 皇后大道中四號合衆商業銀行
 九龍帝國酒店夏利哩拉公司
 注意：所得款項全部撥充紀念詩人泰戈爾免費學額基金（在本港收捐）

[illegible]

我沒有空罷？」一面說，一面又走進工作去了。胡朋們這個無恥的奸賊學問家，雖然不是不滿意費金銀，可是這「遺失」兩個錢多嗎？就是兩個錢多一點兒，就丟了去麼？在我這「生財地」，小學生可以

(七)貴族的學校。胡朋們培植，強迫窮苦兒童，多受些教育，多數住在近郊，且近於豪族，補救外對不是一地方，如

時，可以在兩小時之內，或是在兩小時之時分，隨時自由出入到局外面，隨着自出和到局外的一部份人員，在接洽，這是不允許平民進去的，但是我們是納稅人，總，我們的良民

地；如不放代守孩。

三、來函

若由路威例不來因奇待獨，或

[illegible]

雲裏的紅霞，這時正從東邊的一
 條密雲裏透出來的。天空青碧如
 洗，也映得田野、樹木、草叢發
 力爭上游；金色的麥浪向四野
 在澗水中的小船上。
 那兒，倒的影子拖得很長，又
 方湖天相連的一線
 平靜的心海泛起了
 輕柔的漣漪，同情的
 手有攬掙，奏出一曲
 甜蜜而又辛酸的哀歌
 那逝去的殘夢，又
 麗樂
 最後
 今天兒

英雄傳

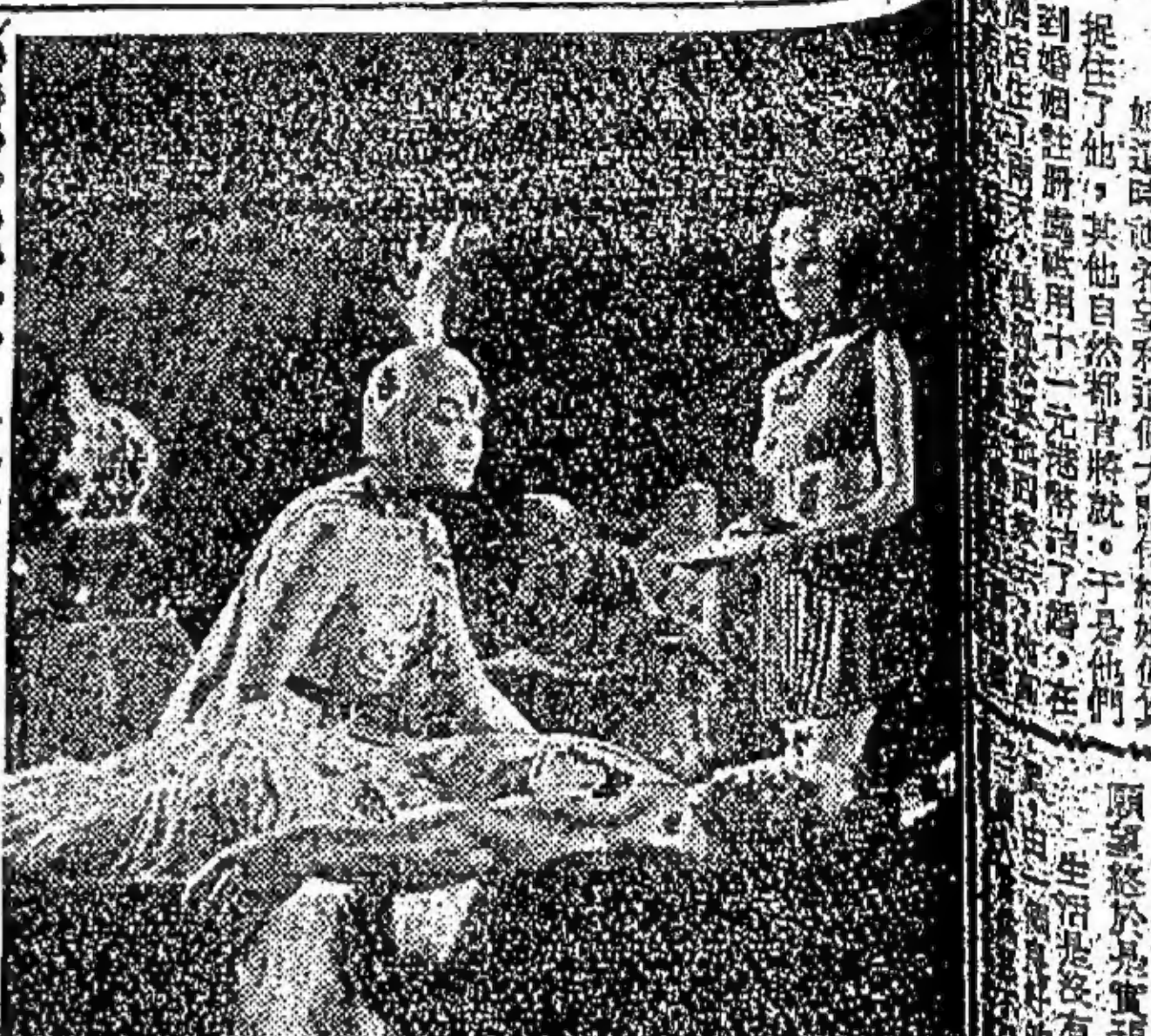
受歡迎的作曲
LITCHAIKOV
俄國音樂大師
較易欣賞的一
種起見意大利小
隨曲樂句，特
刻又非格尼
各有其境界。

大鬧佬

「大鬧佬」這名詞，在廣東話中，是形容一個人，做事不負責任，不守信用，不顧及別人的利益，只顧自己的一己私利。这种人，在社會上，是極受人唾棄的。...

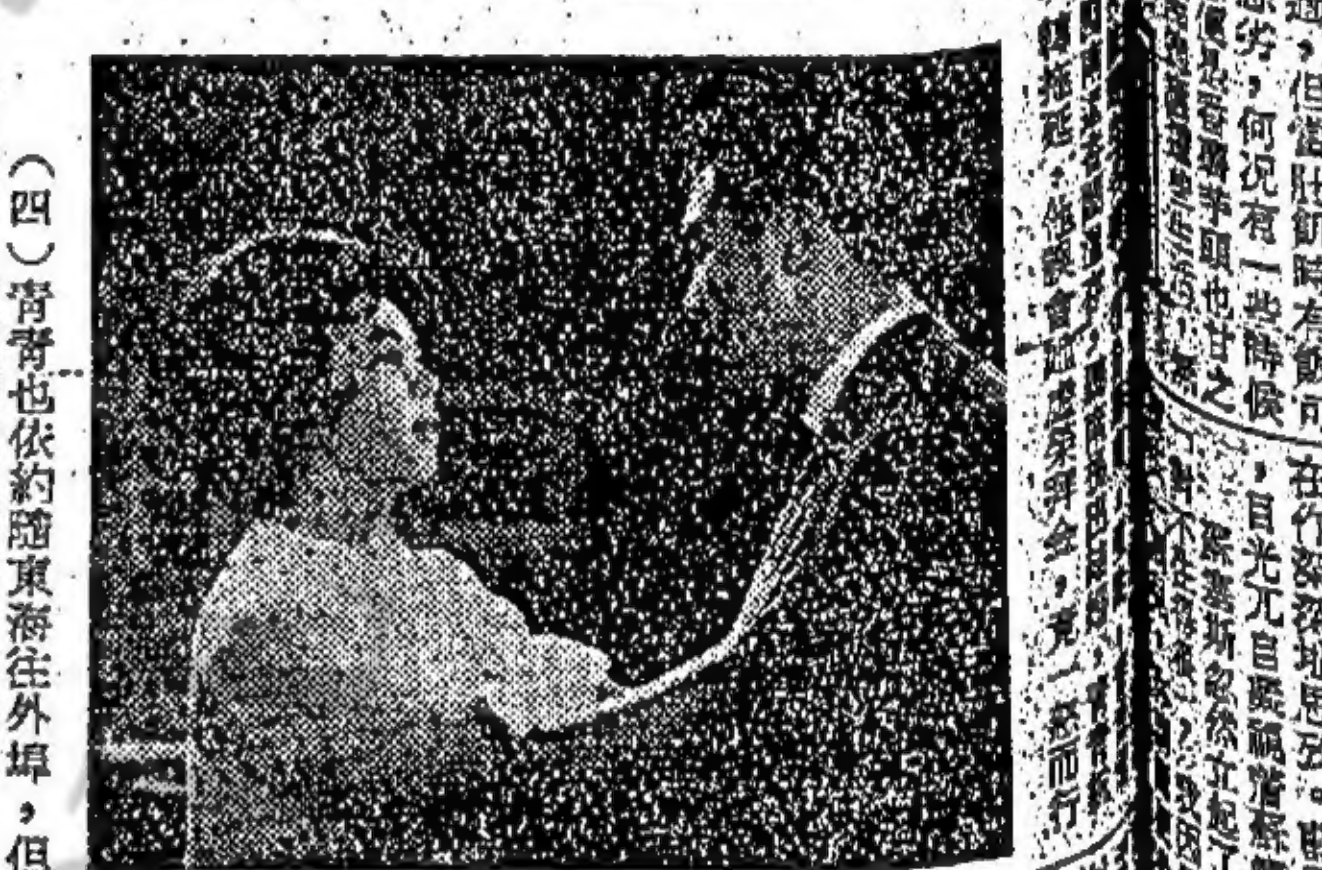
晚間平安酒樓舉行聯歡

昨晚九時，九龍新文藝復興會，在九龍新文藝復興會，舉行聯歡大會。...



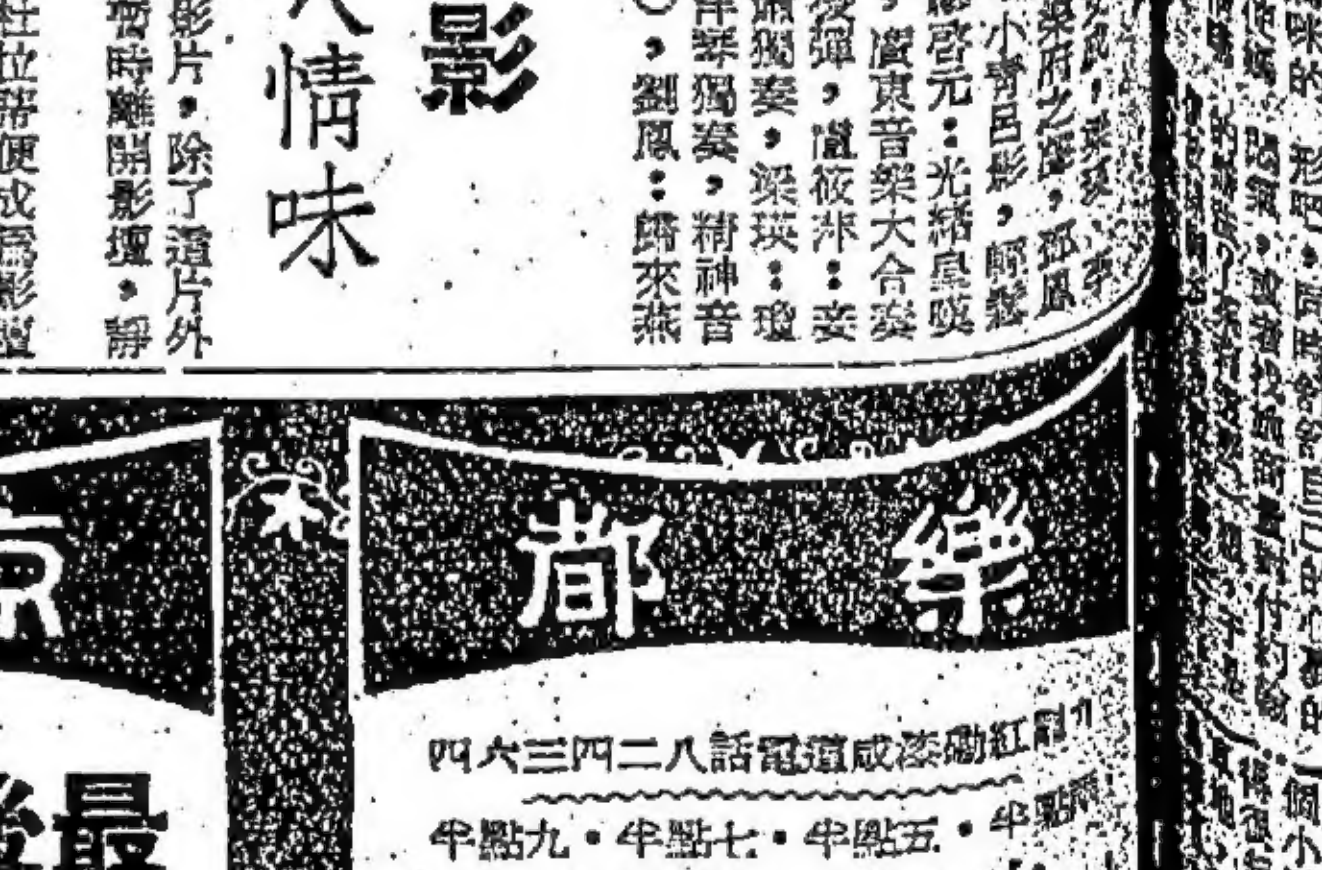
小燕飛決心返美

小燕飛由本年七月十八日回港之後，而「小飛」與「飛」兩字，已成為港人談話中之熱門。...



仙杜拉帶亦歌亦影

△「王相恩」是仙杜拉帶分前的一部影片，除了這片外，她還帶了一部「九月九日」，便暫時離開香港。...



玉女相思有人情味

△「玉女相思」是仙杜拉帶分前的一部影片，除了這片外，她還帶了一部「九月九日」，便暫時離開香港。...



歐陽儉昨大殮

一代名伶歐陽儉，於昨日（九月一日）下午二時，在九龍新文藝復興會，舉行大殮。...



肉彈夫婦

「肉彈夫婦」是歐陽儉與李麗珍主演的一部影片，該片在歐陽儉生前，已獲得極大的成功。...



神童追兇

△「神童追兇」是仙杜拉帶分前的一部影片，除了這片外，她還帶了一部「九月九日」，便暫時離開香港。...



連圖故事

△「連圖故事」是仙杜拉帶分前的一部影片，除了這片外，她還帶了一部「九月九日」，便暫時離開香港。...

麗姐心動計劃自組公司拍片

許多影迷，見麗姐在此處，無不讚美。麗姐心動計劃自組公司拍片，這是一個非常重大的決定。...



神童追兇

△「神童追兇」是仙杜拉帶分前的一部影片，除了這片外，她還帶了一部「九月九日」，便暫時離開香港。...



連圖故事

△「連圖故事」是仙杜拉帶分前的一部影片，除了這片外，她還帶了一部「九月九日」，便暫時離開香港。...



神童追兇

△「神童追兇」是仙杜拉帶分前的一部影片，除了這片外，她還帶了一部「九月九日」，便暫時離開香港。...

神童追兇

△「神童追兇」是仙杜拉帶分前的一部影片，除了這片外，她還帶了一部「九月九日」，便暫時離開香港。...



連圖故事

△「連圖故事」是仙杜拉帶分前的一部影片，除了這片外，她還帶了一部「九月九日」，便暫時離開香港。...



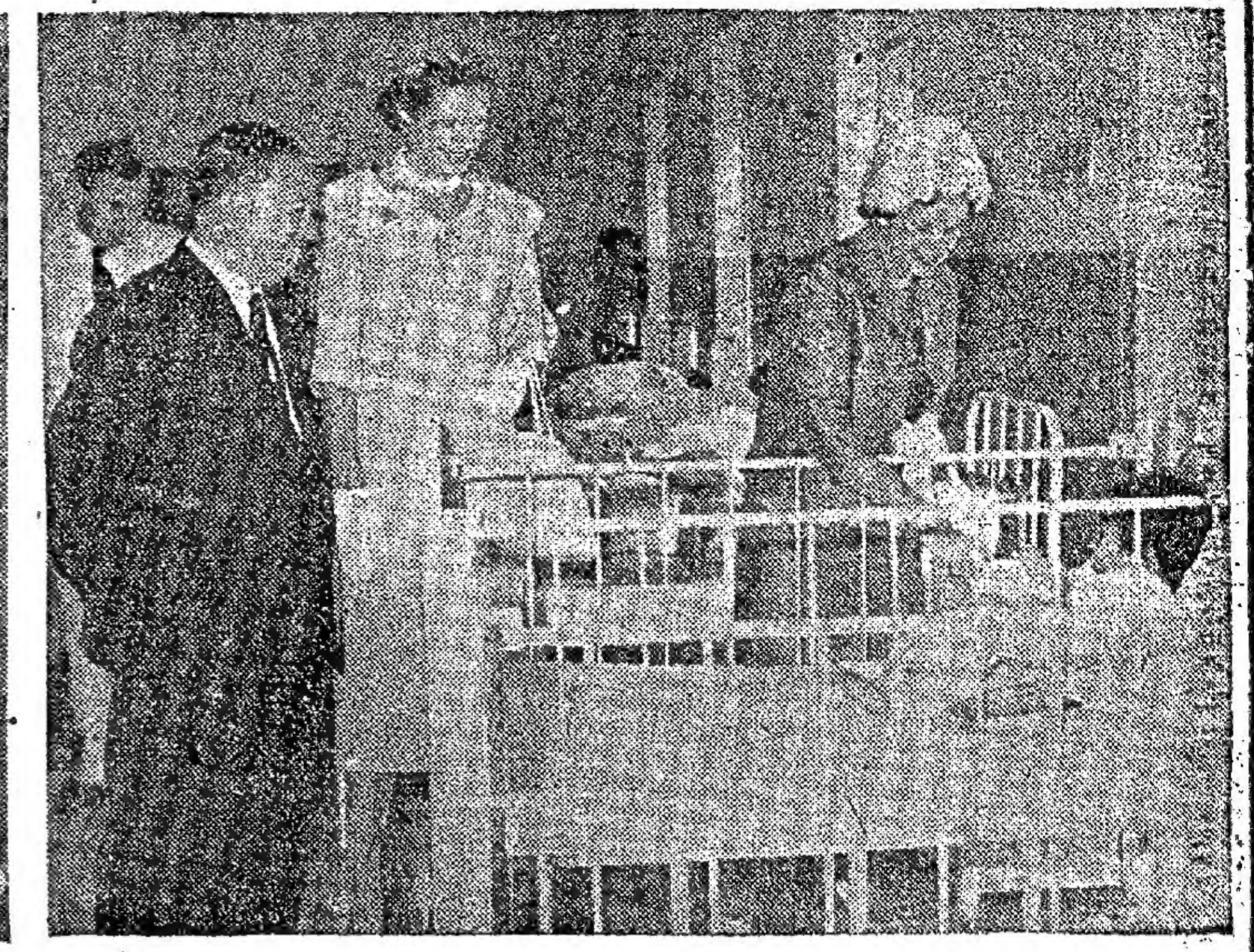
神童追兇

△「神童追兇」是仙杜拉帶分前的一部影片，除了這片外，她還帶了一部「九月九日」，便暫時離開香港。...

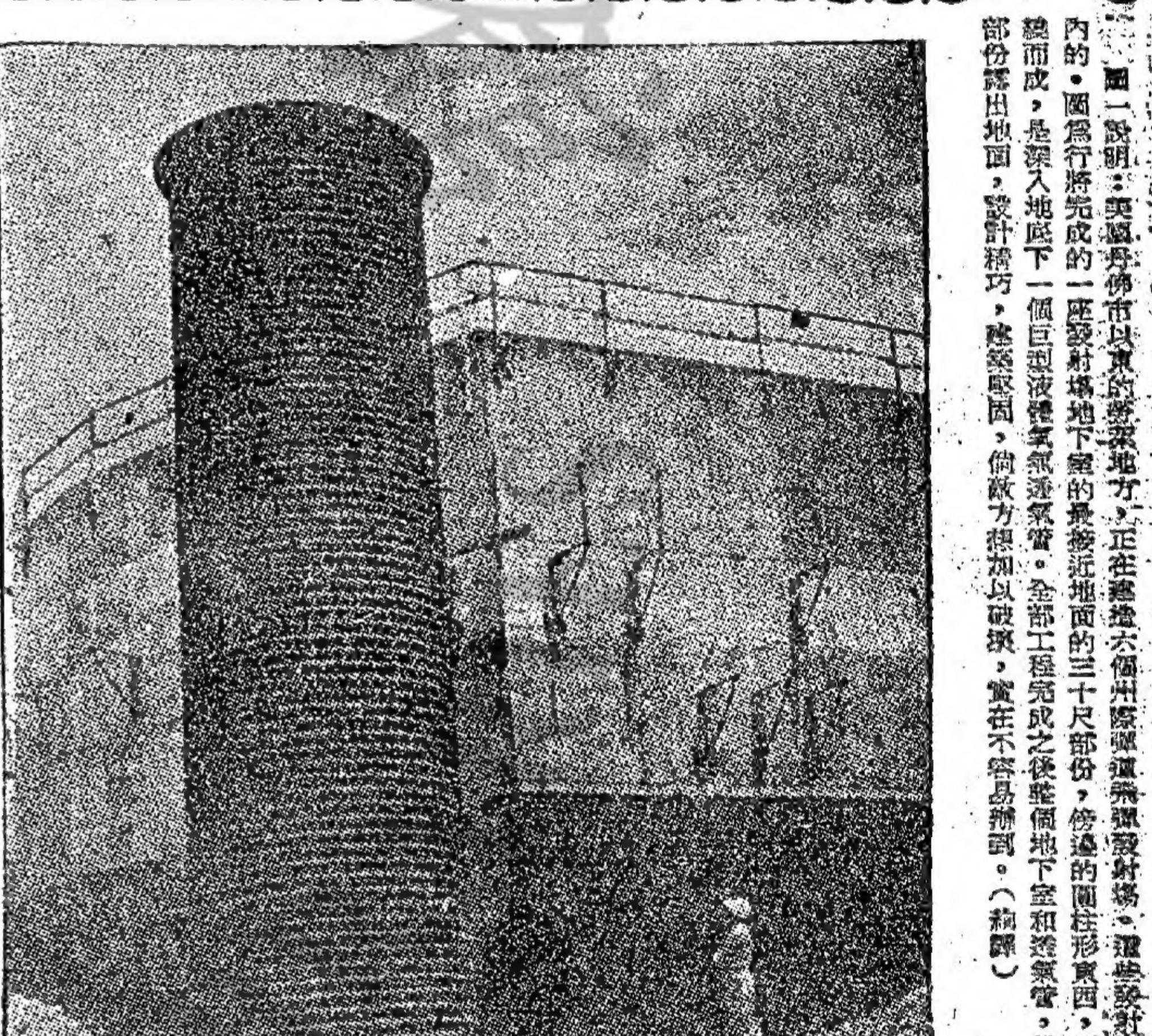


連圖故事

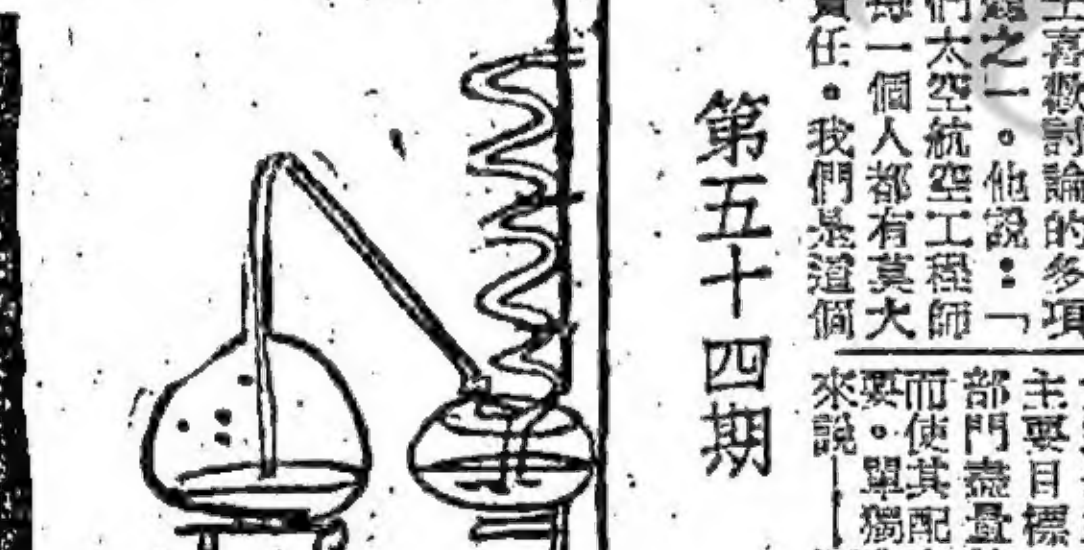
△「連圖故事」是仙杜拉帶分前的一部影片，除了這片外，她還帶了一部「九月九日」，便暫時離開香港。...



英國貿易部次官
羅爾之
人巡視
口環兒
康復院
圖左起
一人爲
南昌
二人爲
羅爾夫
第三
爲端納
人
聯合國
食及農
部家政
家維絲
博士參
九龍衛
福利會
炳紀念
發後與

[illegible]

第五十四期



藥劑師和世界衛生
聯合會食料與
營養標準組成的 一個
家庭委員會，最近在
內瓦對食物採用防
防腐劑不論天然的或
人造的混合物，是
有害人體健康的，應
加以研究。

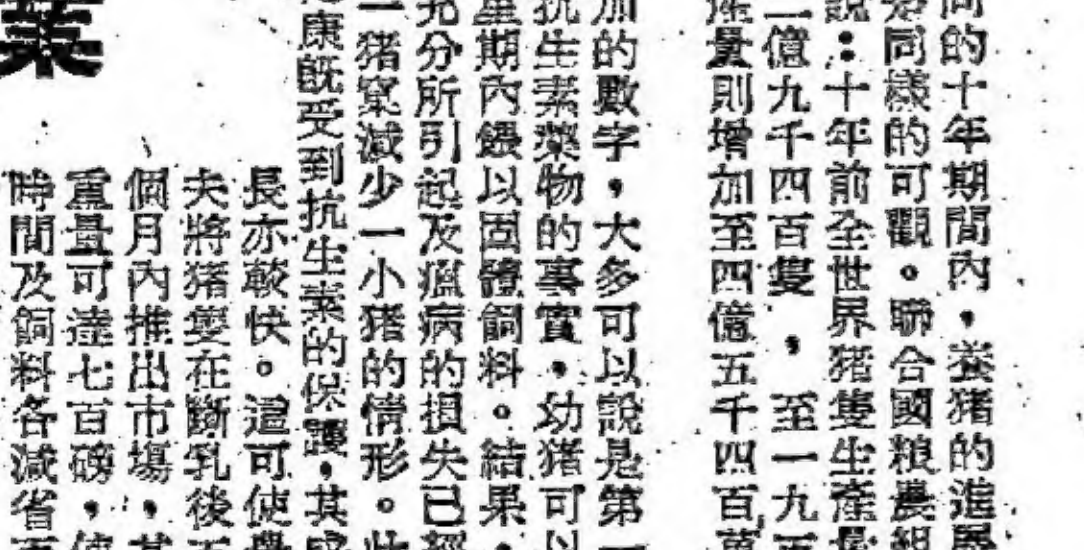
這個委員會的
任務是決定人類每日
收養多少混合物，份
兒究竟多少才不至於
害。這是第一次舉
行的世界性的非常接
近的研究，在較早
以前，各委員僅在
估價還用以防腐的



「傳染病」之預防，其要點有三：(一)關於飲食食物，(二)關於居住環境，(三)關於衛生習慣。茲就第一點而論，其要點有二：(一)關於飲水，(二)關於食物。茲就第一點而論，其要點有二：(一)關於飲水，(二)關於食物。

(明譯)

現代化大革命已使雞糧比世界上任何國家的雞糧都高。在六十年代，飼養大雞生蛋的數量比世界上任何國家的雞糧都高。在六十年代，飼養大雞生蛋的數量比世界上任何國家的雞糧都高。



送禮家 常飲 客用
最好買 ←

費 用 廉 收 效 大

常飲此酒 四季康寧 大印 葡萄 酒 北角 英皇道 廿四號 寶醴 出品 有售 本號特製 加料添丁 甜醋 電話送到

訪買物件 訪尋失物 徵求伴侶 代郵通訊 訪查親友 聲明啓事 書院招生 營業上等 等在此欄刊 登廣告一段 見效非常 迅速且價 較平常廣告 爲廉每段 大字四個 細字四十個 刊登三天 紙收拾元 但須上期 繳費 查此 種廣告各 行于西歐各 國 蓋以其 利便而價廉 且收效宏 大 實有百 發百中之概 本報設有信 箱 以備刊 登廣告者通 訊 凡不欲 將姓名住址 宣佈者 可 聲明將寄覆 函件寄交華 僑日報某號 信箱 然後 隨時寄回